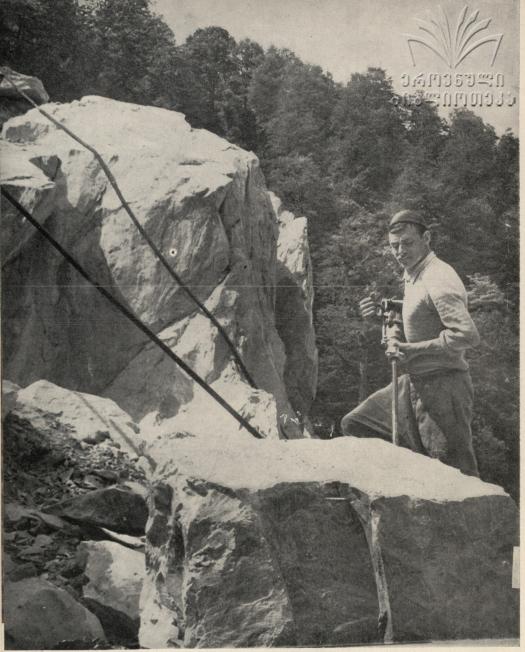


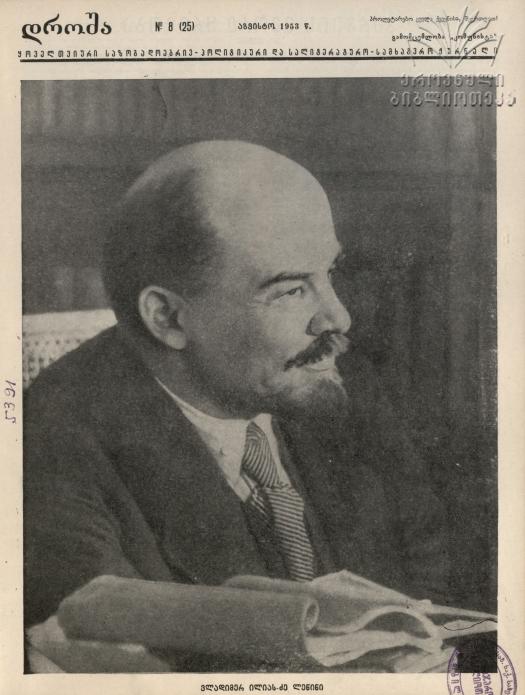
1953 2

รารแนนอาวา มหันวุริมหัน

12



ლოპოტის მარმარილოს საბადო. მოწინავე ქვისმთლელი ბ. ჩაბაკაური მარმარილოს დამუშავების დროს



# 3748006 99649 8406699

ელ. ქვეთექე

50 წლის წინათ, 1903 წლის 30 ივლისს, საზღვარგარეთ შეიკრიბა რუსეთის სოციალ-დემოკრატიული მუშათა პარტიის მეორე ყრილობა. ეს ყრილობა წარმოადგენდა გარდატეხის პუნქტს რუსეთისა და საერთაშორისო მუშათა მოძრაობის ისტორიაში. ყრილობა მიმდინარეობდა მსოფლიო ეკონომიკაში მომხდარი უდიდესი ძვრების პერიოდში. იმ პერიოდში, როცა კაპიტალიზში შევიდა თავისი განვითარების უკანასკნელ სტადიაში — იმპერიალიზმში. როკელის წესრიგში დადა კაპიტალისტური წყობილების წეანააღმდეგ დესაც დღის წესრიგში დადა კაპიტალისტური წყობილების წეაშიაღმდეგ პისათვის რევოლუციური გამოსვლის პერიოდი ამ დროისათვის მეფის რუსეთი გადაიქცა იმპერიალისტურ ქვეყნად.

მე-20 საუკუნის დამლევს ევროპაში მომხდარმა სამრეწველო კრიზისმა მალე რუსეთიც მოიცვა. მუშათა კლასის ბრძოლა სულ უფროდაუფრო რევოლუციურ ხასიათს ღებულობდა.

ამ რევოლუციური ამოცანის გადაწყვეტა რუსეთის პროლეტარიატს არ შეეძლო ახალი ტიპის პარტიის ხელმძღვანელობის გარეშე. ასეთი პარტია კი რუსეთის პროლეტარიატს ამ პერიოდში არ პყავდა. მიუხედავად იმისა, რომ 1898 წელს ჩატარდა რსდმპ ყრილობა, რომელმაც აღიარა პარტიის შექმნა, პარტია მაინც არ იყო შექმნილი, სოციალ-დემოკრატიული მოძრაობა ისევ დაბნეულობის, რღვევის, წრეობრივი დაქუცმაცებულობის პერიოდში იმყოფებოდა.

ასეთ ვითარებაში ძირითადი ამოცანა იმაში მდგომარეობდა, რომ აღმოფხვრილიყო პროლეტარიატის იღეური, ორგანიზაციული დაქსაქსულობა. შექმნილიყო მუშათა კლასის ორგანიზებული ერთიანი რევოლუციური მებრძოლი პარტია. ლენინს მიაჩნდა, რომ ამ მეტად დიდი სერიოზული ამოცანის შესრულება შეეძლო საერთო-რუსულ პოლიტიკურ არალეგალურ გაზეთს.

დიდი ლენინის მიერ შექმნილი "ისკრა" გახდა სწორედ ასეთი საერთო-რუსული პოლიტიკური არალეგალური გაზეთი, რომელმაც მოამზადა პარტიის იდეური და ორგანიზაციული დარაზმვა. 1900 წლის დეკემბერში ლაიპციგში (გერმანია) გამოვიდა "ისკრის" პირველი ნომერი, რომლის ორჯანიზატორი და სულისჩამდგმელი დიდი ლენინი იყო. ლენინური "ისკრა" ძირითად ამოცანად ისახავდა მუშათა კლასის ნამდვილი მებრძოლი პარტიის შექმნას. "ისკრამ", გამოსვლის პირველ დღეებიდანვე გადამწყვეტი ბრძოლა გააჩაღა მუშათა კლასის მტრებთან: ეკონომისტებთან და სხვა ოპორტუნისტულ პარტიებთან, რომლებიც (ცღილობდნენ დაბნეულობა, რღვევა შეეტანათ შუშათა მოძ-რაობაში. გაზეთის ფურცლებზე ლენინმა ამხილა ეკონომისტების გამცემლური თვალთმაქცური ბუნება და დაამტკიცა, რომ ისინი წარმოადგენდნენ ბურჟუაზიის აგენტურას მუშათა მოძრაობაში.

ეკონომისტები მთლიანად უარყოფდენ პროლეტარიატის პოლიტიკური ბრძოლის უდიდეს რევოლუციურ მნიშვნელობას. მოუწოდებდნენ მათ მხოლოდ ეკონომაკურ ბარძილისაკენ. მათ არარაობამდე დაჰყადდათ მუშათა კლასის რევო ლუციურ-გამათავისუფლებელ ბრძოლაში პარტიის წარმმართველი ხელმძღვანელი როლი.

ლენინმა თავის კლასიკურ ნაშრომში "რა ვაკეთოთ?" გაანადგურა ეკონომისტები, ამხილა მათი გამცემლური ბურჟუაზიული ბუნება და დაიცვა ჩვენი პარტიის იდეოლოგიური საფუძვლები. მან მეცნიერულად დასაბუთებული სახით მოგვცა მუშათა კლასის რევოლუციური პარტიის პროგრამა და მისი აშენების ორგანიზაციული გეგმა. ლენინური "ისკრა" შეურიგებელ ბრძოლას აწარმოებდა საერთაშორისო ოპორტუნიზმის წინააღმდეგ, მტკიცედ იცავდა და ანვითარებდა მარქსიზმის მეცნიერულ მატერიალისტურ მოძღერებას. დიდ მუშაობას ატარებდა ადგილობრივი სოციალ-დემოკრატიული ორგანიზაციების შემჭიდროე\_ ბისა და გამტკიცებისათვის.

განსაკურთებით დიდი მუშაობა გასწია "ისკრამ" პარტიის პროგრამის შემუშავების საქმეში. პარტიის პროგრამის შემუშავების პერიოდში ლენინს უხდებოდა პრძოლა მენშევიზმის მომავალ ლიდერებთან — პლეხანოვთან, მარტოვთან და აქსელროდთან, რომლებიც წინააღმდეგი იყვნენ პროგრამაში შეეტანათ პროლეტარიატის დიქტატურის საკითხი.

"ისკრამ" ლენინის პრინციპული შესწორებების შედეგად შეიმუშავა ჩვენი პარტიის მარქსისტული პროგრამა, ეკონომისტების და სხვა ოპორტუნისტული პარტიების განადგურების შემდეგ გააჩაღა ფართო კამპანია პარტიის აგების ლენინური გეგმის განხორციელებისათვის და შეუდგა სამზადისს პარტიის მე-2 ყრილობის მოწვევისათვის. ყრილობის ძირითადი ამოცანა იყო პარტიის ძალების შეკავშირება, ერთიანი სოციალ-დემოკრატიული მუშათა პარტიის შექმნა. ლენინი ცდილობდა, რომ ყრილობაზე წარმოდგენილი ყოფილიყვნენ პარტიის ყველაზე მტკიცე მუშაკები, რომლებიც "ისკრის" პოზიციებზე იდგნენ.

ყრილობა გაიხსნა 1903 წლის 30 ივლისს ბრიუსელში. ბელგიის პოლიციის დევნის გამო ყრილობა იძულებული შეიქნა თავისი მუშაობა გადაეტანა ლონდონში. ყრილობაზე წარმოდგენილი იყო 43 დელეგატი 26 ორგანიზაციიდან.

ყრილობის მთავარი ამოცანა იყო ნამდვილი პარტიის შექმნა იმ პრინციპულ და ორგანიზაციულ საფუძველზე, რომელიც წამოაყენა და დაამუშავა "ისკრამ". ყრილობაზე წარმოდგენილი იყვნენ მტკიცე ისკრელები 24 ხმით, მარტოვის მომხრეებს ჰქონდათ 9 ხმა, დელევატთა ნაწილი (10 ხმა) ქანაობდა "ისკრასა" და მის მოწინააღმდეგეთა შორის. "ისკრის" აშკარა მოწინააღმდეგეებს ჰქონდათ 8 ხმა. ესენი იყვნენ "ეკონომისტები" და ბუნდელები. ყრილობის ასეთი არაერთგვაროვანი შემადგენლობის პირობებში ლენინის და მის მომხრეთა წინაშე იდგა სერიოზული ამოცანა, რათა გაეჩაღებინათ გადამწყვეტი პრინციპული ბრძოლა ოპორტუნიზმის წინააღმდეგ ლენინური "ისკრის" მიმართულების გამარჯვებისათვის. ყრილობის უმნიშვნელოვანესი საკითხი იყო "ისკრება" რედატ ციის მიერ შემუშავებული ბარტიის პროგრამის განხილვა და მიღება. პროგრა მაში ნათლად და გარკვევით იყო აღნიშნული რუსეთის სოციალ-დემოკრატიული მუშათა პარტიის ამოცანები.

ა მუშათა პარტიის ამოცანები. პროგრამა შედგებოდა ორი ნაწილისაეან: ბროგრამა-მაქსიმუმი<del>სა</del> და პროგრამა-მინიმუშისაგან. პროგრამა-მაქსიმუში ითიკლისწენებდა კაპიტალის ტური ძალაუფლების დამხობას, სოციალისტერი რევლიუქცის! პროლეტპრია ტის დიქტატურის დამყარებას. პროგრამ5-მინიშუში ითვალისწინებდა პარტიი უახლოეს ამოცანებს, მეფის თვითმპყრობელობის დამხობას, დემოკრატიული რესპუბლიკის დამყარებას, მუშებისათვის რვასაათიანი სამუშაო დღის შემოღე ბას, სოფლად ბატონყმობის ყველა ნაშთის მოსპობას. პროგრამის ლენინური "ისკრული" პროექტის წინაღმდეგ ყრილობაზე სასტიკად გაილაშქრეს ოპორ-ტენისტეპმა, რომლებიც ცდილობდნენ ოპორტუნისტული ხასიათის სხვადასხვა შესწორებებით არარაობამდე დაეყვანათ პროგრამის მკაფიო რევოლუციური 636030

მთავარი საკითხი პარტიის პროგრამაში, რომელმაც ოპორტუნისტების წინააღმდეგობა გამოიწვია, იყო პროლეტარიატის დიქტატურის საკითხი. ოპორტუნისტები მიუთითებდნენ: რადგან დასავლეთ ევროპის სოციალ-დემოკრატიულ პარტიებს თავიანთ პროგრამაში არ ჰქონდათ შეტანილი პროლეტარიატის დიქტატურის საკითხი, არც რუსეთის სოციალ-დემოკრატიული მუშათა პარტიის პროგრამაში შეეტანათ ეს პუნქტი.

პროგრამაში პროლეტარიატის დიქტატურის საკითხის შეტანის წინააღმდეგ წინადადებას აყენებდა ოპორტუნისტი აკიმოვი, ხოლო ტროცკი სოლიდარობას უცხადებდა მას.

ეს იყო აშკარად გამცემლური თეორია, რომლითაც მუშათა კლასის მტრებს

სურდათ მუშების ჩამოშორება რევოლუციური ბრძოლისაგან. ყრილობამ ოპორტუნისტების წინააღმდეგ დაამტკიცა პროგრამაში მუხლი პროლეტარიატის დიქტატურის შესახებ და მიიღო "ისკრის" მიერ წარმოდგენილი პროექტი.

პროგრამის განხილვის დროს მნიშვნელოვანი ადგილი დაეთმო საკითხს პროლეტარიატის მოკავშირეთა შესახებ. ბუნდი, "რაბოჩეე დელოელები" და "ჭაობი" უარყოფდნენ გლეხობის რევოლუციურ როლს ბურჟუაზიულ დემოკრატიულ რევოლუციაში და გლეხობას რეაქციულ ძალად აცხადებდნენ. ყრილობამ დაგმო ოპორტუნისტების ეს რეაქციული შეხედულება. ოპორტუნისტებმა მარტოვმა და სხვებმა გაილაშქრეს აგრარული პროგრამის საკითხშიც. ისინი წინადადებას იძლეოდენ, რომ პროგრამაში არ ყოფილიყო გათვალისწინებული გლეხობისათვის — "ჩამონაჭრების" დაბრუნების საკითხი.

ყრილობამ ამ საკითხში მიიღო ლენინის მიერ შემუშავებული პროგრამა, რომელიც ითვალისწინებდა, რათა პარტიას ბოლომდე გამოეყენებინა გლეხობის მრავალმილიონიანი მასის რევოლუციური ენერგია მემამულეების და ცარიზმის წინააღმდეგ ბრძოლაში. ყრილობაზე დიდი უთანხმოება გამოიწვია ნაციონალურმა საკითხმა, პოლონელი სოციალ-დემოკრატები და ბუნდელები ერთა თვითგამორკვევის უფლების წინააღმდეგი იყვნენ. ამ მოთხოვნის წინააღმდეგ გალაშქრება მოასწავებდა პროლეტარულ ინტერნაციონალიზმზე უარის თქმას, ნაციონალური ჩაგვრის ხელის შეწყობის პრინციპებზე დადგომას. ბუნდელებს თავის თავი მთელი რუსეთის ებრაელი პროლეტარიატის ერთადერთ წარმომაღგენლად მიაჩნდათ. ისინი მოითხოვდნენ ცენტრალიზებული პარტიის ნაცვლად პარტიული ორგანიზაციების აგებას ფედერაციის პრინციპით, — პროლეტარიატის ეროვნული დაქუცმაცებულობის პრინციპით. ლენინმა ოპორტუნისტეპის მიერ პროგრამის გარშემო შემოტანილ ყველა თვალიმაქცურ წიალიებებს გამანაღგურებული ლახვარი ჩასცა, ყრილობამ მიიღო "ისკრის" მიერ შემუშა-ვებული პარტიის ლენინური პროგრამა, რომელიც ძირფესგიანად განსხვავდებოდა მე-2 ინტერნაციონალის რეფორმისტული პარტიების პროგრამისაგან, იგი იძლეოდა რევოლუციური მუშათა კლასის ამოცანების ზუსტ, ნათელ და ურყევ ფორმულირებას, სადაც პირდაპირ იყო მითითებული პროლეტარიატის მიერ ძალაუფლების დაპყრობასა და პროლეტარიატის დიქტატურის აუცილებლობაზე. მთავარი საკითხი ყრილობაზე, რომელიც უთანხმოების და გათიშვის საბაბი გახდა იყო საორგანიზაციო საკითხი. ლენინ8ა ჯერ კიდევ ადრე ყრილობამდე თავის ნაწარმოებებში და სტატიებში ჩამოაყალიბა ჩვენი პარტიის ძირითადი ორგანიზაციული პრინციპები, მოგვცა ზუსტი საორგანიზაციო გეგმა ერთიანი ცენტრალიზებული პროლეტარული პარტიის აშენებისა. პარტიის წესდების შესახებ ყრილობაზე მომხსენებელი იყო ლენინი. მთავარი უთანხმოება წესდების განხილვისას წამოიჭრა I პარაგრაფის გარშემო. წესდების I პარაგრაფის ლენინური ფორმულირება მოითხოვდა, რომ ბარტიის წევრი შეიძლება იყოს ყველა, ვინც აღიარებს პარტიის პროგრამას, მატერიალურად დაეხმარება პარტიას და მისი ერთ-ერთი ორგანიზაციის წევრად ირიცხება. ლენინური ფორმულირება ნათლად განსაზღვრავდა, თუ როგორი პარტია ესაჭიროებოდა მუშათა კლასს და როგორი ადამიანებისაგან უნდა შედგებოდეს ეს პარტია. ლენინის ფორმულირების წინააღმდეგ გამოვიდა მარტოვი, რომელსაც შხარს უჭერდნენ აქსელროდი, ზასულიჩი, ტროცკი და ყრილობის აშკარა ოპორტუნისტული ნაწილი. მარტოვის ფორმულირებით პარტიის წევრი შეიძლებოდა ყოფილიყო ყველა, ვინც ეთანხმებოდა პარტიის პროგრამას, და მატერიალურად ეხმარებოდა პარტიას. იგი საჭიროდ არ თვლიდა პარტიის ერთ-ერთ ორგანიზაციაში მონაწილეობას.

აქედან გამომდინარე მარტოვი ფართოდ უღებდა პარტიის კარებს ყოველ-

გვარ მერყვე, არაპროლეტარულ და წვრილბურჟუაზიულ კლემენტეპს, რომელ თაფისაც სავალდებულო არ იყო დამორჩილებოდნენ პარტიულ დისციბლინას. რეცსრულებინათ პარტიული ორგანიზაციის დავალება. ლენინს პარტია პარტიაში, არამედ მიილებიან მისი ერთ-ურთი ორგანიზაციის მიურ. მარტივის პარტიპი, არამედ მიილებიან მისი ერთ-ურთი ორგანიზაციის მიურ. მარტივის ის., რომლისთვისაც თავგამოდებით იბრძოდნენ ლენინი მარძოლი პარტიენდა გვყოლიდა ჭრელი, ხენერებლი, რარგანიზებული მარძოლი პარტიის, რომლისთვისაც თავგამოდებით იბრძოდნენ ლენინი მარძოლი პარტიის, რომლისთვისაც თავგამოდებით იბრძოდნენ ლენინი მამძოლი პარტიენდა გვყოლიდა ჭრელი, ხენერებლი, რარგია ცირაზებელი, მარტიკილ დისდებარიატის ავნაჭიარი, წარმპართველი ბალა, ვერ დარაზმადა მას მშრიმელებარიატის ავნაჭიარი, წარმპართველადა მა საკითხის განბილები დროს ყრილობა ვერ აღმოჩნდა სათანადო სიმალდებე, ტირკვი სარტილები ჩაშიშორდნენ გმკიცე ისკრელებს და ცენტრთან კაქშირში. შკარა არიტენისტებს შეუეროდნენ, ამის შედეგად 28 ხმის უმრაფიკლისიზი. 2-ის წინააღმდეგ

შემდგომა პარტიულმა ყრილობამ გაასწორა მეორე ყრილობის მიერ დამვებული შეცდომა და მიიღო წესდების პირველი პარაგრაფის ღენინური ფორ მულირება. პარტიის წესდების I პარაგრაფის გამო ისკრელთა გათიშვის შემდეგ ბრძოლა ყრილობაზე კიდევ უფრო გამწვავდა.

პარტიის (ცნტრალური ორგანოების არსვავების დაწყვებამდე ყრილობა დატიფეს ბენდელებმა, ვინაიდან მათი წინადადება, ბენდი ცენოთ ებრავლ მეშათა ერთ-ერო წაბრმიმადვენლად რუსეთში, ციილობამ ათ მიილი. მათვე გაჰკვათ ორი კეონომისტიც ყრილობიდან ბენდელებისა და ორი კეონომისტის წასვლამ შესცვალა ძალოა თანაფირდობა ღენინისა და ღენინის მომხრევბის სასარგემლილ. ყრილობას უნდა ავირია ცენტრალური კომატეტი, ცენტრალური ორგანიის რელაქცია და პარტიის საპჭო. ღენინის მიიიძოვდა ცენტრალური ორგანიის რელაქცია და პარტიის საპჭო. ღენინის მიიიძოვდა ცენტრალური ორგანიის რელაქცია ავირათ ძველი კქვსეულის ნაცვლად სანი კაცის შემადვენლობით. მარტოველები კი მოითხოვდნენ "ისკრის" რელაქტორთა მთელი ძველი ექვსეულის არჩვეას ყრილიბამ თეყროც მაიი მოთხოვნა და ხმის უმრაფლსაზით მიიღო დის არჩვიკს. სარილიბამ თეყროც მაიი მოთხოვნად ახმის უმრაფლსაზით მიიღო დის არჩვიკს. სარილიბამ თეყროც მაიი მოთხივნა და ხმის უმრაფლსაზით მიიღო დის არჩვიკს. სარილიბამ თელაქციის შემადგენლობაში არჩეული იქვსენუ ლის არჩვიკს. ფანადადება. რელაქციის შემადგენლიზაში არჩეული იქვსენ: ლენინის პარგული იქნა ფანატისის მარტიის სემტრანის წინადადებით.

ამრიგად ცენტრალური ორგანოების არჩევის დროს უმრავლესობა ლენინს გასვა. მოხდა ყრილობაზე დაყოფა უშრავლესობად და უმცირესობად — ბოლშევიკებად და მენშევიკებად პარტის შიკნით გაჩნდა ორი ფრაქცია, რომლებიც შენდეგ დამოუკიდებელ პარტიებად გადაიქცნენ.

მეორე ყრილობას უდიდესი ისტორიული მპიშვნელობა ჰქონდა ჩვენი პარტიის ისტორიაში.

ყრილობამ განამტკიცა მარქსიზმის გამარჯვება "ეკონომიზმზე", შექმნა სიციალ-დემოკრატიული პარტია, მიიღო მისი პროგრამა და წესდება.

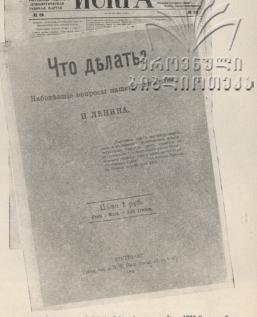
ყრილობამ გამოააშკარავა ის სერიოზული უთანხმოებანი, რამაც პარტია გაყო ორ ნაწილად — ბოლშევიკებად და მენშევიკებად. თვალსაჩინო გახდა მენშევიკების გამცემლური ბუნება, რომლებიც ჩაეშვნენ ორგანიზაციული დაქესმაცებულობის ჭაობში.

ყრილობამ დაგვანახვა, რომ ძველი, პარტიის მიერ დამარცხებული, "ეკონომისტების" ადგილს პარტიაში იჭერენ ახალი ოპორტუნისტები — მენშევიკები.

ბრძოლა მეორე ყრილობის შემდეგ ბოლმევიკებსა და მენმედიკებს მორის კიდევ უფრო გამწვავდა. პარტიის მეორე ყრილობიდან იქმნება ბოლშევიზმი, როგორც პოლიტიკური აზროვნების მიმღინარეობა და პოლიტიკური პარტია, რომლის გარშემო რაზაშეპოდა რევოლუციური მუშათა კლასი კაპიტალისტების და მემამულეების მონონის დასამხობად.

საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტია, რომელიც 50 წლის წინათ შექმნა გენიალურმა ლენინმა, გახდა გივანტური ძალა, გამოიწრიო ბრძოლებში ლენინის ხელმძღვანელობით, ლენინის მოწაფისა და მისი საქმის განშერძობის დიდი სტალინს და მათი თანამებრძოლების ხელმძღვანელობით.

კომუნისტური პარტიის ხელმძღვანელობით რუსეთის მუშათა კლასმა დაანხო ცარიზმი. გაიმარჯვა დიდი ოქტომპრის სოციალისტურმა რევოლუციამ. დიადი კომუნისტური პარტია იყო წარმმართველი და ხელმძღვანელი ძალა იმ გმირული ბრძოლებისა სამოქალაქო ომის პერიოდში, როდესაც ახალგაზრდა საბჭოთა ქვეყანამ სასტიკად გაანადგურა ინტერვენცია და შინაგანი კონტრრევო-ლუცია. კომუნისტურმა პარტიამ ცენტრალური კომიტეტის ხელმძღვანელობით ვ. ი. ლენინის საქმის დიდი განმგრძობის ი. ბ. სტალინის მეთაურობით გაანად. გურა საბჭოთა სახელმწიფოს მტრები ტროცკისტები, ბუხარინელები ნაციონალ-უკლონისტები და სხვები — დაიცვა ლენინიზმი და უზრუნველყო ჩვენს ქვეყანაში სოციალისტური საზოგადოების აშენება, რითაც დაანახვა მთელ მსოფლიოს, რომ სოციალიზმი არა მარტო მშვენიერი ოცნებაა, არამედ სინამდვილეც, ერთადერთი გამოსავალი მთელი მსოფლიოს მშრომელებისათვის. საბჭოთა ხალხმა თავისი მშობლიური პარტიის ხელმძღვანელობით დაიცვა დიდი ოქტომბრის რევოლუციის მონაპოვარი ფაშისტური აგრესიისაგან და სასტიკად გაანადგურა ვერაგი მტერი, რამაც ძირეულად შეცვალა საერთაშორისო ვითარება დემოკრატიული ძალების სასარგებლოდ. საბჭოთა ქვეყანა კომუნისტური პარტიის მეთაურობით გახდა ყველა ქვეყნის ხალხების მძლავრი ხელმძღვანელი ცენტრი მათს ბრძოლაში მშვიდობისათვის, დემოკრატიისა და პროგრესისათვის, ომისა ღა რეაქციის წინააღმდეგ. მშრომელები მრავალი წლების ისტორიული გამოცდილებით დარწმუნდნენ, რომ კომუნისტური პარტია არის ნამდვილი სახალხო პარტია, რომელიც მასების ინტერესებს გამოხატავს, იბრძვის მშრომელთა კეთილდღეობისათვის, საბჭოთა ხალხის და მსოფლიოს მშრომელთა უკეთეს მომავლისათვის. მტკიცედ და შეუპოვრად ატარებს ხალხთა შორის მშვიდობისა და ახალი ომის თავიდან აცილების პოლიტიკას, ზრდის მასებს კომუნისტური, ინ-



ფოტოზე: ყდა ვ. ი. ლენინის წიგნისა "რა ვაკეთოთ?" — 1902 წ. და გაზეთ "ისკრის" 1902 წლის 1 ივნისის ნომრის პირველი გვერდი.

ტკრნაციონალური გრძნობის სულისკვეთებით, ხალხებს შორის მეგობრობის განმტკიცების სულისკვეთებით. ჩვენი პარტიის და მისი ხელმძღვანელობის უძლეველობის საფუძველია მასებიან განუყრელი ყოველდღიური კავშირი. იგი გამოხატვეს მშრომელი მასების ინტერესებს და ეყრდნობა მასებს მთელ თავის მოღვეზეობაში.

საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის მე-19 ყრილობამ, რომელმაც შეკჯამა საბჭოთა ხალხის ბრძოლისა და გამარჯვების შედევები, დაუსახა პარტიას, საბჭოთა ხალხის ჩვენი ქვეყების შემდვოში განეთიარების გარანდოაზული ამოცანები. საბჭოთა ხალხი პარტიის მე-19 ყრილობის ისტორიული დადგენილებებით. შეიარაღებული, შმობლიური კომენისტური საზოგადღების შენებულობისაკენ.

## 979PU9 202PU9

## 336003

იგი ფოლადის მტკიცე საჭეა ჩვენი დიადი საბჭოთა გემის, ის ჩვენს საქმეში, ჩვენს შრომაშია და მითი სუნთქავს ქვეყანა ჩემი.

> ჩვენი სამშობლოს ძლიერებაში მოჩანს პარტიის სიმტკიცე სრული, იგია ჩვენი ძალა და ღონე იგია ხალხის უკვდავი სული.

> > ის ლენინია დიდ ტრიბუნაზე თანამებრძოლია რიგის წინ მდგარი ის ჩვენს ბრძოლებში, ჩვენს მიღწევებში ჩვენი ბელადი სტალინი არი.

> > > ის არის ჩვენი აზრი და ფიქრი, ჩვენი სიამე და ჩვენი ლხენა, ის არის დიდი სიმარი.ლის წყარო, უბრალო ხალხის მეტყველი ენა.

თარგმნა ირაკლი აგაშიძემ



enunnaaa Berunnaaa

# 38394372W7 6293AW92EU

დიდია საბჭოთა მთასვლელების როლი მწეერვალთა დაბყრობის ისტორიაში. მრავალი ბრწყინვალე ფურცელი ამ ისტორიისა დამსახურებულად ეკუთვნის რუს მთასვლელებს, რომლებიც არა ერთხელ ბირველნი ასულან კავკასიონის ბევრ მიუვალ მწვერვალზეც.

All company and a 2 and a constant of the second of the se

კავკასიონის თითქმის ყოველ მწვერვალის შესახებ ლეგენდა არსებობს. დასდევნებია სინდაურიძე ჯიხვს ჭაუხებში, ასულა მის უმაღლეს ქონგურზე და ამაოდ ცდილა უკან დაშვებას. დარჩა მონადირე სამუდამოდ კაუხების მობინადრედ. ახლაც უწოდებენ ჭაუხების უმაღლეს მწვერვალს სინდაურას კლდეს. გაუტყუებია ნადირობის ქალღმერთს დალს, მონადირე ბაქსანის ხეობიდან ბჟედუხის მწვერვალზე, თოვლის ლავგარდანი ჩამოუშლია მისთვის და ჩაუჩეხია ქარაფებზე. ლეგენდამ შემოგვინახა ამბავი ბეთლემის შესახებ. ბეთლემი მართლაც აღმოჩნდა ზუსტად ისეთი, როგორიც ის იყო ხალხის გადმოცემაში. მაგრამ თუ ადამიანმა შესძლო სალოცავების მოწყობა მყინვარწვერის კლდეებში, რომლის მიღწევა ბევრად უფრო ძნელია, ვინემ თვით მყინვარის მწვერვალზე ასვლა, სინამდვილედ უნდა მივიჩნიოთ "კალმასობაში" შემონახული ცნობა მყინვარწვე-

## 

რზე ასვლის შესახებ ერეკლე მეორის დროს. ვინ იცის მწვერვალზე ასული რამდენი ვაჟკაცის სახელი იქცა ლეგენდად კავკასიონზე. ამ თხუთმეტიოდე წლის წინათ, მთა-

თუშეთში ქომიტოს ძირას მთასვლელები შევხვდით დანოელ მწყემსს ექვთიმ თავბერიძეს. ჩვენი იქ მისვლის რამდენიმე დღით ადრე, მარტო, ყოველგვარი საჭურველის და მთასვლური ტექნიკის ცოდნის გარეშე, ის ასულიყო ქომიტოს მწვერვალზე, რომელზედაც ასვლას დასავლეთ ევროპის ცნობილი მთასვლელი ავსტრიელი გოტფრიდ მერცბაჰერი თავის დიდ მიღწევად სთვლიდა. ვინ მოსთვლის რამდენი ასეთი ვაჟკაცი, რომელთაც გაბედეს კავკასიონის პირქუშ მწვერვალებთან შეჭიდება, ჰყოლია ქართკელ ხალხს, მისი კავკასიონზე ბინადრობის მანძილზე. ერთი რამ არის, ეჭვს გარეშე — ქართველთა შორის ადრიდანვე არსებობდა მთასვლელობის ტრადიციები.

როდესაც საქართველოში საპჭოთა ხელისუფლების დამყარების შემდეგ დაიწყოქართველი ხალხის აღორძინება, ჩვენმა ახალგაზრდობამ, ბუნებრიგია, მარად თოვლიან მწვერგალებსაც მიაშურა.

1923 წლის 28 აგვისტოს მყინვარწვერს ფეხი შეადგა სტალინის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სტუდენტთა და მასწავლებელთა ჯგუფმა გიორგი. ნიკოლაძის ხელმძღვანელობით. ეს იყო ბირველი ალაბისტური ასვლა საბჭოთა ხელისუფლეპის დროს, ამავე დროს ეს იყო პირვილი შემთხვევა ალპინიზმის ისტორიაში, რომ 18 კაცი ერთად აკიდა ასეთ მაღალ მწვერვალზე.

საბჭოთა ალბინიზმი თავიდანვე ჩაისახა როგორც მასობრივი მოძრაობა, რაც ესოდენ დამახასიათებელია საბჭოთა სპორტისათვის. ორი წლის შემდეგ დღიდან მკინვარწვერზე ასვლისა გიორგი ნიკოლაძე აწყობს ბირველ საბჭოთა ასვლას ევრი პისა და კავკასიონის უმაღლეს მწვერვალზე იალბუზზე. ამჯერად შწვერვალს მიადწრი 19 კაცმა.

საბჭოთა ალპინიზმის განკითარების პირგელ წლებში ასვლები სწარმოებს შედარებით ადვილად მისადგომ მწვერვალებზე. 1929 წელს საბჭოთა მთასვლელები გადადიან ტექნიკურად რთულ მწვერვალების ათვისგბაზე. მაგრამ გამარჯვებებთან ერთად იყო მარცხიც. თეთნულდზე ასკლის დროს 1929 წელს დაიღუპნეს სიმინ ჯაფარიძე და პიმენ დვალი. ამ მარცხს არ შეუშინებია საბჭოთა მთასვლელები, დალუპულთა ადგილი უმალგე დაიკავა ახალგაზრდობამ. თუთწულდზე ასასვლელად წამთვიდა მრაგალი მთასვლელი საქართველოდან და რუსეთიდან. ამ მთასვლელთა შორის იყვნენ სიმონ ჯაფარიძის და-ძმაც ალექსანდრა და ალიოშა ჯაფარიძეები. ალექსანდრას უკვე ჰქონდა მთასვლელობის დიდი გამოცდილება, მაგრამ ალიოშა მწვერვალისაკენ მიდიოდა პირველად. ალექსანდრასა და ალიოშასთან ერთად იყვნენ იაგორ კაზალიკაშვილი და ადსილ ავალიანი. ეს იყო საბჭოთა მთასვლელთა პირველი ჯგუფი თეთნულდის მწვერვალზე. ამ დღიდან მთასვლელობის ისტორიას შეემატა უბადლო მთასვლელის ალიოშა ჯაფარიძის სახელი. თეთნულდმა ჩაუყარა საფუძველი ასვლებს ტექნიკურად რთულ მწვერვალებზე. ახლა ჯერი უშბაზე მიდგა. უშბა სამართლიანად ითვლება ერთერთ უძნელეს მწვერვალად კავკასიონზე. მასზე ასვლა ალიოშა ჯაფარიძემ ითავა. მასთან იყვნენ მისი და ალექსანდრა, ახლა უკვე მათგან განუყრელი იაგორ კაზალიკაშვილი და გიო ნიგურიანი. 1934 წლის 31 აგვისტოს ჯგუფმა მიაღწია უშბის მწვერვალს.

იმავე წლებში საბჭოთა მთასვლელები ადიან კავკასიონის სხვა უძნელეს მწვერვალებზე. 1931 წელს ძმები გიტალი და ევგენი აბალაკიფები და გალენტინა ჩერედოვა ბეზინგის რაიონში ახდენენ ასვლას დისთაუზე ჩრდილოეთის თოვლ-კინულიანი თხეშით. დის-თაუ არა მარტო რთულია ტექნიკურად, არამედ საქმაოდ მაღალიც. ის სიმაღლით შესამე მწვერვალია ევროპასა და კავკასიონზე, იალბუზისა და შხარას შემდგომ. საბჭოთა მთასჯლელები შეუდგნენ აგრე-

სავმორა მიამკლელესი სეუდგიებ მგიე-•ივე პამირისა და ტიან-შანის ქედეპის ათვისებას, სადაც განლაგებულია საპჭოთა კავშირის უმაღლესი მწვერვალები: სტალინის



გიორგი ნიკოლაძე — ცნობილი ქართველი მეცნიერი და ალპინიზმის პიონერი საბჭოთა კავშირში.

მთა (7495 მეტრი), ლენინის მთა (7127), კორჟენევსკაიას მთა (6910) ხან-თენგრი (6995 მეტრი) და სხვები.

1931 წელს უკრაინელი მთასვლელის 8. პოგრებეცკის ჯგუფმა ტიან-შანის ქედზე აიღო ხან-თენგრის მწვერვალი. თავის დროზე უცხოელმა მთასვლელებმა არა თუ ვერ შესძლეს ხან-თენგრიზე ასვლა, არამედ მიუხედავად მრავალი ცდისა ვერც კი მიუახლოვაღენ მას, ხოლო ხან-თენგრის პირამიდის მრისხანე სახემ ისინი მიიყვანა იმ დასკვნამლე, რომ "მასზე ასვლა შეუძლებელია".

1933 წელს ევგენი აბალაკოვის ჯგუფი მიემგზავრება საბჭოთა კავშირის უმაღლეს მწვერვალზე სტალინის სახელობის მთაზე ასასვლელად. 6900 მეტროს სიმალეტიე ანალაკოვის თანამვზავრი ხელის (დაზონების გამო იძულებული გახდა მემდგირ ასკლიზი) უარი ეთქვა ევგენი აპალაკოვი გარგრძობს ასვლას მარტო და ადის მწვერქალზე.

ალბინიზმი საბჭოთა კავშირშე ხვება სეორტის ნამდვილ მანობრიქ სახედ ეფუფიაქ მასობრივი ალბინიადება, იხსნება მაღალ სამთო ბანაკები ქაბლი ქმენ წელს რიალ ბუზის მწვერვალს მიაღწია 2016 კაცმა.

ოცდაათიანი წლების დასასრულისათვის კავკასიონის თითქმის ყველა მწვერვალზე ფკვი იყვნენ ასული საბჭოთა მთასვიულები, რის შემდეგაც დაიწყო მწვერვალებზე ასვლების ახალი ეტაპი. ამიერიდან იწყებენ ასაცლებს საფუძველი ჩაუკარა გაბრიელ ხერგიანის ჯგუფმა 1937 წელს სამხრეთ უშბის მწვერგალზე აღმოსავლეთის კედლით ასგლით.

საბჭოთა მთასვლელებმა დაიწყეს აგრეთვე მწვერვალთა გადავლების (ტრავერსების) განხორციელება. შხელდას, დალლა-ყორას, ულუ-თაუ ჩანასა და უშბას ტრავერსებს მოჰყვა ისეთი სიძნელის ტრავერსები, რომლებზედაც მანამდე ადამიანს შეიძლება არც კი უოცნებია. 1938 წელს ევგენი აბალაკოვის ჯგუფმა ტრავერსით გაიარა კავკასიონის მონაკვეთი დის - თაუდან ყოშთან - თაუმდე, ხოლო 1940 წელს ალიოშა ჯაფარიძის ჯგუფმა შემოდგომის ავდარში დასძლია კავკასიონის მთავარი ქედის უმაღლესი მონაკვეთი წურუნგალადან რუსთაველის მწვერვალამდე. ამიერიდან მსოფლიოს ურთულესი ასვლები და ტრავერსები საბჭოთა მთასვლელებმა დაიმკვიდრეს. საბჭოთა ხალხის დიდ



მთასვლელთა ჯგუფი ბროფ. დიდებულიძის ხელმძღვანელობით (ცენტრში პროფ. ალ. დიდებულიძე და ალექსანდრა ჯაფარიძე) მყინვარწვერზე ასვლის წინ (1923 წელი).

სამამულო ომის მრისხანე დღეებში, როდესაც ფაშისტთა ურდოები კავკასიონს მიადგნენ, საბჭოთა მთასვლელები მედგრად ებრძოდნენ მტერს საბჭოთა არმიის რიგებში კავკასიონის მისადგომებსა და უღელტეხილებზე.

საბჭოთა ალპინიზმის განვითარეპის ომის-



კავკასიონასა და პამირის მწვერვალების სახელოვანი დამპყრობი ალიოშა ჯაფარიძე.

შემდგომი პერიოდი წარმოადგენს ახალ, დიდ სპორტულ მიღწევათა წლებს. 1950 წელს 5 მამაცმა ქართველმა მთასვლელმა სპორტის დამსახურებულ ოსტატ ი. მარის



კავკასიონის მწვერვალებზე არა ერთი ასვლის მონაწილენი იაკორ კაზალიკაშვილი და კიო ნიგურიანი. (უშბა. 1934 წ.).

ხელმძღვანელობით განახორციელეს 1945 წელს უშბაზე დაღუპულ სპორტის დამსახურებულ ოსტატის ალიოშა ჯაფარიიძის განზრახვა. მათ ერთი იეროშით გაიარეს შხელდისა და უშპის მწვერვალები. ამავე დროს დაძლეული იქნა კავკასიონის უძნელესი კედლები. სპორტის დამსახურებულ ოსტატ ვიტალი აბალაკოვის ჯკუფმა დასძლია ებნქახისა და ულუ-თაუ-ჩანას კედღები, ბ. გარფმა ახალგაზრდა მთასაცფელებთან ერთად აიღო ჩათინ-თაუს ჩრდილიეთის კედელი, ი. ლეონოვის ჯგუფმა კი მიკირგის ჩრდილოეთის კედელი. შეა აზიის მთასვლელებამა მოაწყეს მასობრივი ასვლა ღენინის მთაზე. ეს იყო პირველი მასოპრივი ასვლა მსოფლიო ალპინიზმის ისტორიაში 7000 მეტრზე უფრო მაღალ მწვერვალზე.

დიდი მიღწევები მოიპოვეს საბჭოთა მთასვლელებმა ტრავერსების კლასშიც. ჯგუფმა ა. ნემსწვერიძის ხელმძღვანელობით, რომელშიაც შედიოდნენ რ. კვიციანი, გ. გულბანი, ლ. ახვლედიანი და ს. გუგავა შესანიშნავი ტემპით გაიარა კავკასიონის მთა გარი ქედი წურუნგალადან თეთნულდამდე. იზრდება საბჭოთა ალბინიზმის მასობრიობაც და ყოველწლიურად საბჭოთა ალბინიზმის ოსტატების რიგებს ემატება ახალი სახელები.



სპორტის დამსახურებული ოსტატი ალექსანდრა ჯაფარიძე დიდ დროს ანდომებს მთასვლელთა ახალი ცვლის აღზრდას.

ფოტოზე — ალ. ჯაფარიძე თბილიხის პიონერთა სასახლეში ამეცადინებს ნორჩ მთასვლელებს.

# ՆՆℲՆᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲪᲔᲛᲔᲜᲢᲘ

მტკვრისა და ლეხურის ხეობებიდან თოვლიგით თეორი, ქაოქათა ნისლი ზენაქარმა შორს გადარეკა. დილის მზის სხივებათდაისრული იისფერი ღრუბლები წელ-ნელა აიკრიფნენ და გაჰქრნენ თრიალეთის მთებზე. ხელისგულიგით გადაიმალა პშერიანის ველი და ჩვენს წინ საქართველოს ცემენტის ქარხნის გიგანტური ჟორპუსები აიმართა. გამოჩნელენ მდინარე მტკვრის მარჯუვნა მხარეს დახრილი ნაკრისფერი გარები. ამ კორებზე წინათ ცხვრის ფარებს აძოვებდნენ. წყემსები ნაღვლიანად აკვნესებდნენ

იდილია გაპქრა...

ნაცრისფერ გორებს შეეჯახნენ ჩვენი

ეპოქის ადამიანები. კირქვის ქანები ააფეთქის და ფერდებშელეწილი მიები ქვეყნის სამსახერში ჩააყენეს. მტკერის მარცხვი მსარეს აავეს ქარბანა. კასპში საფუძველი ჩაეყარა ცემენტის წარმოებას. ეს მოხდა არც ისე დიდი ხნის წინათ — პირველ ხელწლედში. საქართველოს ცემენტის ქარბანა 1930 წელს ჩადვა მწყობაში.

ბაქოსკენ, თბილისისკენ, ბათუმისკენ, ფოთისკენ, რესთავისკენ, ყოველდეი იგზავნება ქართული (ცემენტით დატვირთელი (შეფლინება. მევრ ქალაქსა და სოფელში გაბადებული მშენებლობა საქართველის (ცემენტით სწარმოებს. მტკიცედ შეკრული კედლები მიიწევენ მაღლა, იზრდებიან სართულები, ცემენტით ჩადუდაბებული სარიჭკლები საუკუნებებს გაუძლებენ.

დიახაც აქვთ საამაყო კასპელ მეცემენტეებს. მათ მიერ გამოშვებული ბროდუქცია უმაღლესი ხარისხისაა. მადლობის ბარათები მოსდით ბაქოს მენავთეებისაგან, რუსთაველ შშენებლებისაგან, თბილისიდან, გროზნოდან...

ყოველწლიურად იზრდება ცემენტის გამოშვება. რმანდელ დონესთან შედარებით კასპელმა მეცემენტეენბა ირძიად გადილეს ცემენტის წარმოების წარმადობა. არც ერთი რეკლამაცია არ მიულია ქარბანას. აი., — მათი კარჯი მუშაობის უტყუარი ნიშანი.

ისტორიულ წყაროებში კასპი ქალაქად არის მოხსენებული. ცნობილი ქართველი გეოგრაფი ვახეშტი ბაგრატორნის ცნობით კასპი... "იყო ქალაქი ყრუმდე. აწ არს დაბა ღიდი" მერგან ყრუბ ურდოებმა ქართლის სხვა ქალაქგზიან კრთად კასპიც დაანგრიეს. კამთა

## ᲛᲐᲚᲕᲐ ᲛᲐᲕᲔᲚᲐᲨᲕᲘᲚᲘ

სიავემ დააქვეითა ეს უძველესი ციზე ეპლაქი და ჯაიჩანაგა მისი მოსახლეობა. საბჭოთა სელისუფლების დამყარებამდე 100 კომლი-და ითვლებოდა. ჩამორჩენილი სოფლის მოსახლეობა მიწურებში ატარებდა უიღაჯო და ესიბარულო დღეგსა ბანებით მიფენილ ქოჩმახებს შორის მხოლოდ თავად ამილახვრების სასახლეები მოჩანდნენ ამაყად. ერთი მასწავლებებლი და ერთი ფერშალი ემსახურებიდა მთლ სოფელს.

ეს იყო და ეს!

მწუხარება და კაეშანი სუფევდა მიწურებში...

ახლა კი ხულ სხვაა...

კასპის აღორძინებასა და განახლებაში დიდი როლი შეასრულა პირველი ხუთწლედის პირმშომ — ცემენტის ქარხანამ.

\*

ცაში ატყორცნილი უზარმაზარი საკვამლე მილები გუნდ-გუნდად ისვრიან კვამლს, მტკვარგაღმიდან საპაერო-საბაგირო გზით განუწყვეტლივ მოპქრიან კირქვით დატვირთული ვაგონები.

ნედლეულის დაულეველი მარაგი აქვს ქარხანას. საწარმოო ცენტრში მიღებულ კირქვას სველი დაფქვის წისქვილების ხვიმირებში ყრიან. აქ სწრაფად ფქვავენ. წყალში არეული და მაწონივით ათქვეფილი შლამი ცენტრიდანული ტუმბოებით მექანიზირებული წესით მიდის ვერტიკალურ აუზებში, სადაც შლამის კორექტირებას ახდენენ დაოსტატებული მუშები. დაწნეხილი ჰაერის საშუალებით შლამში ურევენ თიხას და კორექტირებული ხსნარი მეორე ცენტრიდანული ტუმბოთი იგზავნება მბრუნავ ღუმელებში. აქ, ამ გრძელ მბრუნავ ღუმელებში ხდება შლამის გამოშრობა cos გამოწვა. აქ წყდება ცემენტის ხარისხის ბედი. საკმარისია ოდნავ მაინც დაირღვეს ტექნოლოგიური პროცესის რეჟიმი,რომ მიღებულ იქნას წუნდებული ნახევარფაბრიკატი — ცემენტის კლინკერი მაგრამ ამას არასოდეს არ დაუშვებენ კასპელი მეცემენტეები — მბრუნავი ღუმელის მემანქანეები.

ისინი ლურჯი მინებით მისჩერებიან მბრუნავ ღუმელებში მოღადღადე ცეცხლის ალს. შეემჩნეველი არ რჩებათ მცირეოდენი წვრილმანიც კი, ფხიზლად ადევნებენ თვალყურს ნახშირის წვასა და ტემპერატურის დაცვას, რომ ღუმელებში რგოლები არ გაჩნდეს<sup>.</sup>

— რგოლების გაჩენა, — ამბობს ოსტატი ვასილ ჯარმელაშვილი — ტექნოლოგიური პროცესის ღარღვევას მოასწავებს. ასეთი რგოლები დიღი ხანია დავიწყებას მიეცა•

მბრუნავი ღუმელის ცივ ნაწილში მიღებული შლამი 3 საათის განმავლობაში გაივლის გახურებული ღუმელის მთელ სიგრძეს, რის შემდეგ შლამი უკვე ნახევარფაბრიკატად — კლინკერად იქცევა. კლინკერი ტრანსპორტირების საშუალებით გასაცივებელ საწყობში იგზავნება, სადაც მცირეოდენი დაყოვნების შემდეგ გაცივებულ კლინკერს ხიდისებური ამწეებით ყრიან წისქვილების უზარმაზარ ბუნკერებში. აქედან მკვებავი თეფშების საშუალებით გადადის საფქვავ წისქვილებში. დაფქვის შემდეგ მზა პროდუქცია—ცემენტი ჰაერის დაწოლით მიდის სასილოსე კოშკებში. სასილოსე კოშკებიდან კი სატრანსპორტო საამქრო საქართველოს ცემენტით დატვირთულ მატარებლის ეშელონებს გზავნის დანიშნულებისამებრ...

ამიერკავკასიაში და იმის იქითაც მიდის ქართული ცემენტი.

\* \* "ჩემი შვიდასი თუმანი კასპში ერთ დიდ კლდეში ძევსა ღარიბსა, არასმქონესა მიეცეს და მოხმარდესა".

(არსენას ლექსი)

სახელოვანი სახალხო გმირის არსენას განმის პოვნა კასპის კლდეში ვერავინ შესძლი. სამაგიეროდ კასპელებმა არსენას თავშესაფარ კლდე-ნაპრალებში აღრაიჩანის კომენიზმის ქვეყრისათვის ძვირფასი და საპირო — საცემენტე ნედლეული. არსენას ანდერძი განუზომელი სიკეთით განხორციელდა. ქართული ცემენტი შშრომელი ხალხის ბედნიერებას ხმარდება.

საბჭოთა არსენების მრავალრიცხოვანი კოლექტივი ხელმარჯვე შრომის ფერხულშია ჩაბმული. ყოველწლიურად ზრდიან საწარმოო მიღწევებს.

სტახანოვური შემოქმედებითი შრომითა და რაციონალიზაციის **გზით,** გასულ წელს გეგმასთან შედარებით 7 პროცენტით შეამცირეს პროდუქციის თვით-

# 

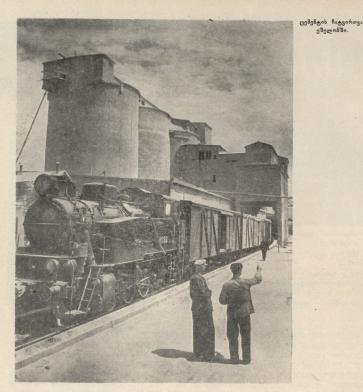
ღირებულება, ხოლო შროჭის ნაყოფიერება 4, 6 პროცენტით გაადიდეს. წელს კიდევ უფრო მაღალი მაჩვენებლები აქვთ.

ქართველი და აზერბაიჯანელი მცემენტეები თანაშეკობარულ შეჯიბრებაში ართან ჩაბმული. მოსყივის ცემენტის ქარხანა "გიგანტის" კოლექტრივს მოწოდების პასუხად ორივე რესპუბლიკის მიკიმენტეემმა გადიღებული კალდებულებანი იკისრეს. კასპელი შეცემენტები აღვბულ კალდებულებათა განაღდებისათვის, ხალისითა და მთული გაქანებით შრომობენ.

საბჭოთა კავშირის ცემენტის ქარხნების კოლექტივებს შორის საქართველოს ცემენტის ქარხნის კოლექტივს პირველი ადგილი უკავია. ქარხნის დირექტორის ახალგაზრდა ინჟინერ ვახტანგ პაპიაშვილის კაბინეტში თვალისმომჭრელად ბრწყინავს მეწამული ხავერდის გარდამავალი წითელი დროშა, რომელსაც აწერია:—"სრულიად საკავშირო სოციალისტურ შეჯიბრებაში გამარჯვებულს". ეს სსრ კავშირის საშენმასალათა სამინისტროსა და მეცემენტეთა პროფესიონალური კავშირის გარდამავალი დროშაა, რომელიც ქართველმა მეცემენტეებმა მიმდინარე წლის პირველ კვარტალში მოიპოვეს და დღემდე მტკიცედ ინარჩუნებენ.

— ჩვენ ამით არ დავამაყოფილდებით, — ამაობს ქარხნის დირექტორი ვაბტანგ პაბიაშვილი, —ქარხნის თვითეედი მუშის, რვინგრისა და ტექნიკოსის ერთსულოვანი მისწრაფებაა — მოიბოფინ სსრ კავშორის მინისტროა საბჭოს გარდამავალი დროშა. ჩვენი კოლექტინი იბრძვის ამისათვის.

ვახტანგ პაპიაშვილი, როგორც იტყვიან "ადგილობრივი კადრია", იგი სოფელ კავთისხევიდანაა. ამ ათი წლის წინათ მოვიდა ქარხანაში, როგორც ინჟინერი. აქ დავაჟკაცდა. ინსტიტუტში მიღებული თეორიული ცოდნა განამტკიცა პრაქტიკული მუშაობით. გამოიჩინა წარმატება და როგორც ღირსეული, მზარდი მუშაკი, დაწინაურებული იქნა დირექტორად. პარტიისა და ხალხის დაფასებამ ფრთები შეასხა ვახტანგს. იგი დღედაღამე წარმოებაშია. დაუღალავად მუშაობს საწარმოს რიტმულობისათვის და წარმატებასაც აღწევს. ქარხნის კოლექტივი ყოველთვიურ დავალებას გადაჭარბებით ანაღდებს. ქვეყანას გეგმის გადამეტებით ათასობით ტონა ცემენტს აძლევს.



ქარხნის კოლექტივი ამაყობს თავისი ადამიანებით, რომლებსაც ნოფატორული ინიციატივით სიახლე შეაქვთ წარმოებაში და გაარჯვებას გამარჯვებაზე ადწევენ.

საწვავ საამქროში მბრუნავი ღუმელების აგრეკატებზე მუშიობენ ქარბანასთან თანაშეზრდილი სტახანოველები — იგანე გეჯაძე, ვასილ კარმელაშეილი, ვხისილ კოტიაშვილი, აბრამ ნიპარიშვილი, მიხეილ ქსოვრელი, იღია მაღლაფერიძე და სხვები. ისინი რიგითი მუშებიდან ოსტატი მეპანქანეები გახღნენ, დაეუფლნენ ტენეიკას, დროს გაუსწრეს.

ვასილ კარმელაშვილი (ნობილი) როგორც მაღალკვალიფიციური შემანქანე. იგი საკავშირო ცვლის ოსტატის სახელს ატარებს. მისი მუშაობა არ მარ. მიესანიშნავი, არამედ იმათაც, რომ მის მიერ გამოშვებული პროლუქცია ყოვილთვის უმაღლუსი ხარისხისა...ეს ომკადახღილი. ვაკკაცი წარმოებაში გულდადე. ბით, სიყვარულით შრომო ბს. პირნათლად ასრულებს კომენისტის ავანგარდულა როლს. სამშობლოს პატრიოტმა დიდ სამამულო ომშიც ისახელა თავი, კავკასიის მისადგომებიდან ბერლინამდე სდია მტერს.

— უფქმელი კაცია აპრამ ნიპარიშვილი, — ასე ბასიათებენ მას ქარბანიში, — მაგრამ შრომაში პირჯელობას არავის უფმობს. ეს კასპელი შცემენტე არასოდეს არ დარჩენილა ვალში. ყოველთვიურად გეგმის გაღამეტებით იძლევა პროდექციას. ამავე დროს იგი აბალეკი.

იგანე გეჯაძე სოფელ შეტეხოდან სრულიად აბალკაზრდა მოფიდა წარმოებაში, შეისწავლა ცემენტის გამოწვის ოსტატოპა. ჩაება სტახანოვურ მოძრაობაში და გახდა სახელოვანი ადამიანი. ამ ტანმორჩილი კაცის ფოლადისფერ სახეზე სიმტკიცე და რკანისებური ნებისყოფის ძალაა აღბემცილი"

— უტყუარია მისი საწარმოო წარმატება ყოველდე, ყოველ დეკადაში, ყოველ თვეში, რიტმულობას არასოდეს არ დაარღვევს, — ამბობენ მის შესახებ. წარმოებაში ხელცარიელი მოვილა ივანე გეჯაძე, ახლა კი იგი შეძლებული და ბედნიერია. ოჯახს მოეკიდა, ააგო ლამაზი სახლი, შეიძინა ძეირფასი ავეჯი. მის კარ-მოდამოში ტანი აიყარეს ვაშლისა და მხხლის, ალუპლის და ატმის ხეებმა... ივანეს სახლის ღია ფანჯრებში მდინარე ლეხურის წეობიდან შეჭრილი ნიავი საამურად არხევს ფარდებს, რადიო-მიმღების ხმები შორს მიაქსქარას.

და განა მარტო ისაა ბედნიერი? ყველა მისი მეგობარი მუშები ასე საამურად ცხოვრობენ.

სიმონ ნონიაშვილმა ტერლ კოტიკმვილმა (იხეოლ ატსტავრირ, გიორგი ჩანძულაშვილმა, თავრ იხმანმარელმა გრავადმა (სხვან) ამალმა სამაღმა. კი შეა ჩის კ. კ. კი კა გიორგი მათქმვილმა.

ქეჩარუხი...

ეს სრულიად ახალი უბანია—კასპელი მეცემენტეების კოტეჯებით და მრავალსართულიანი, ქართული სტილით აგებული შენობებით დამშვენებული.

დაფქეის საამქროს ცვლის ოსტატი ადამ პავლიაშვილი ერი-ურიი ყველაზე დიღი სტაჟის მქონე მეცემენტეა, იგი ქარხნის შმენებლობის დაწყემიდანღეემდე აქ მუშაობს. მიწისმთხრელი მუშაოსტატი მეწისქვილე გახდა, ცემცნტის დაუკფლებული ადამი მომკიკი კას დაუფლებული ადამი მომკიკი

გიორვი სააკაძის საშშოპლი სოფელ ნოსტუდან არის მევდვილი ოთარ ბიზანბარული, გამაცნეს. იგი გავარვარებულ ჟურასთან ხალისიანად ქედდა გრიციე ლზე დადებულ გახურებულ ლიიონს. მის შეპლზე დილის ცვარიკით ბრწყინაკდა ოფლის წვეთება. მეათ წყილია ქარხნის მექანიკურ საამქროში მუშაობს და ნორმას სამმაგად ასრულებს, მიმდინარე წელს მან ორი წლის დავალება უკვე გაანალდა.

ქარხანაში ყველა პროფესიის მქონე მუშა და სპეციალისტი ერთხილოვინ შემოქმედებით შრომას ეწევა. ხარატი ილია მარქარაშვილი, შემღუღებელი ალექსანდრე პანჩენკო, მეექსკავატირე მათე ქებაძე, მოტორისტი მარო პარამიძე, ინყინერი გიორკი მაჩამელია, თქ ემიყოსი ნინო თამუაშვილი ყველა თავის სამუშაო პოსტზე წამყვანია. ყველა ისინი წარმოების რენტაბელობისათვის იბრძვიან.

ქიმიკოსები ნ. თაბუაშვილი და ე. კაჩანიუკი ლაბორატორიაში.





\* \*

— ცემენტი მშენებლობისათვის იგიგეა, რაც ადამიანისთვის ბური — ამბობს ქარნის დირექტორი ვაბტანგ პაპიაშვილი. მხარდი, ფართოდ გაჩაღებული შშენებლობა ჩვენს კოლექტიეს დიდ ამოცანას უცენებს. ამიტომ ქარხანაში წელს სერიოზული ორნისძიებანი ტარდება თვითეული აგრეგატის წარმადობის შემდგომი გადიღებისათვის.

მეორე მბრუნავ ღუმელზე შეცვალეს თავისი სიმძლავრით სუსტი ღა ტექნიკურად არასრულყოფილი საყრდენი კოგები უფრო მძლავრი და ტექნიკურად სრულყოფილი საყრდენი კოშებით, რაც ღუმელის მ უშაობას ხღის სტაბოლურს, მინიმჟმამდე დასკავს მბრუნავი შექანიზმების გაჩერება და 5 პროცენტით აღიდებს ცემეტის კლინკერის გამოშვებას. ამავე ღუმელის მოდერინზაცითი, გახანგიძლიცდა ღუმელის შიგნით აგურის აკირაშენის გამძლეობა, ამჟამად ღუშელი რემონგის გამძლეობა, ამჟამად ღუშელი რემონგის გამძლეობა 80 დღეს, Бაცდად 60 დღისა.

მიმდინარე წლის დასასრულამდე მთლიანად შეიცვლება მესამე მბრუნავი ღუმელი,

ლუმელის მოღერნიზაციასთან ერთად მოხდება კირქვის კარიერის რეკონსტრუქცია. კარიერში დაიდგმება ახალი მძლავრი ექსკავატორები და კირქვის სამხხვრევები. ორმაგად გაიზრდება საჰაერო-საბაგირო გზის გამტარუნარიანობა.

8ოკლეხანში დადგამენ ელექტროდანადგარებს, რომლებიც ქარხნის სიმძლავრის კოეფიციენტს 76-დან 85 პროცენტამდე გაზრდის.

ეს "ტექნიკური სიახლენი ქარხნის წარმადობას კიდევ უფრო გაადიდებენ.

მთავარი ის არის, რომ თვითეული აგრვეატის მოღერნიზაცია ხორციელდება საკუთარი ძალებით. ყველა სიახლე ქარხნის რაციირალიზატორათ. შემოქმედებითი აზრის ნაყოფია. რაციონალიზატორთა რიცხვი კი ქარხანაში მრავალია. საკმარისია დავასახელოთ მექანიკურ საამქროს უფროსი გიორგი ჩაფიძეი, რომკლიც სიახლის მუდმივ ძიებაშია. მან ღღებლე 50-ზე მეტი რაციონალიზატორული წინადადება წამოაყენა და განახორციელა, რამაც ქარხანას ათუული ათასი მანეთის მკირომია მისცა.

#### \* \*

ახალგაზრდა, ჯერ ისევ ნორჩი აკაციისა და ჭადრის ხეები, საამურად შრიალებენ ქარხნის ტერიტორიის მოცემენტებული მისასვლელი გზების ორივე მხარეს. ჩხრიალა ნაკალულები, ასაზრდოებენ მცენარეთა ამ მწვანე ზოლებს.

ქარხნის ტერიტორიაზე და მუშათა

საცხოვრებელ უბნებში მარტო წელს 7500 ძირი ხე და ბუჩქი დარგეს.

— ეს კიდევ მცირეა, — ამბობენ ქარხანა ში, — მომავალში მთელი ქარხანა ყველა საცხოვრებელი უბანი, მწვანე ნარგავების ფარჩაში უნდა იყოს გახვეული.

როდესაც ღამე მატარებლით სადგურ კასმს უახლოკდებით, მხედველობას იპყრობს ელექტროშუქით გაჩახჩახებული საცხოკრებელი სახლები, ლამაზი ქუჩები ტანხატული ალვის მოშრიალე ხეები, ქარხნის უზარმაზარი, ძობესები, ყოსაპაერო — საბაგირო გზა

ველივე ამას უცქერის კაცი და ფიქრობს: რამდენი რამ გაკვთდა ამ მოკლე ბანში! აშურიანის უსიცოცხლო გვაღვიან ველზე სოციალისტური ინდუსტრიის კერა გუგუნებს. მტკვარგაღმით, ნაცრისფერ გორებზე კირქვის ახალ ქანებს აფ. ლებერის ხეობებში მეორდება.

სადგურ კასპიდან ყოველდღე გადის მატარებლის ე<sup>ფ</sup>ელონები, რომლებსაც ქვეყნის ყოველ კუთხეში მიაქვთ საქართველოს ცე<sup>ვ</sup>ენტი.

ქარხნის მოწინავე ადამიანები (მარცხნიდან მარჯვნივ): ვ. გეჯაძე, ბ. ორბელაშვილი, ბ. შუბითიძე და ა. ორბელაშვილი.



By ogogen and

ციხისძირის გორაკზე ჩვენი ყურადღება მიიპყრო აბრამ, არც თუ ისე ჩვეულებრივი წარწერით: სანატორიუმი "დედა და შვილი".

სანატორიუმის ფანჯრები ფართოდ გაუღიათ, რომ ცხოველმყოფელი მზის სხივები უხვად მოეფინოს დარბაზს. ფანჯრიდან ბავშვების ხმები ზარივით წკრიალებენ. ისინი ეზოში კატა-თაგვობანას თამაშობინ.

ჩვენ გავეცანით ბიჭუნას, რომელიც წრეში 00230.

- 3,50 babamo?
- პეტია.
- 830609
- дазумобазо.
- საიდან ჩამოხვედი?
- ოკეანეს ნაპირიდან...

გეოგრაფიული პუნქტის დასახელება აშკარად დაზუსტებას მოითხოვდა და მე და პეტია წავედით დედამისის საძებნელად.

პალმას ფართოდ გაეშალა თავისი ფოთლების მარაო. ჩრდილში სამხრეთის მზისაგან უკვე შერუჯული სამი ქალი იჯდა. პეტია პირდაპირ ჩაუხტა კალთაში ერთ მათგანს. და ჩვენც ადვილად მივხვდით — ეს იყო დედამისი — ინჟინერი ფაინა პეტრეს-ასული პოვერინოვა.

 პეტიას მართალი უთქვამს, ჩვენ სწორედ წყნარ ოკეანეს ნაპირზე ვცხოვრობთ, — დაგვიდასტურა ახალგაზრდა ქალმა. — მოსკოვ-ვლადივოსტოკის რკინიგზის უახლოეს სადგურზე თვითმფრინავით ჩაanwoon. babmows5 had Fadaggwoon, Ayagob Amhindში ვიყავით გახვეული, უღელტეხილს აქეთ შეთბა. ეტყობოდა გაზაფხული იწყებოდა. ქურქები გავიხადეთ, უფრო მსუბუქად ჩავიცვით. სადგურის მახთობლად ბეტიამ იპოვა პირველი მწვანე ბალახი. შემდეგ ცხრა დღედაღამე ექსპრესით მოვდიოდით მოსკოვამდე...

- Gababdoho, hazah sho, 3680500 ... Bahgym აღმოსავლეთელები ყოფილან საქართველოში, მათ გვიამბეს. მაგრამ რა თქმა უნდა, ნაამბობი არ კმარა, ეს სილამაზე საკუთარი თვალით უნდა ნახო, რომ იგრძნო ეს ზღაპრული კუთხე.



U. 93P999



883360 Jm6(36%).

სანატორიუმის მთავარმა ექიმმა ივანე გიორgob-da Anmodal astashda dagahotagab bandaho.

— ცხოვრებამ მოითხოვა ასეთი სანატორიუმის გახსნა, სადაც დედა და შვილი ერთად იმკურნალებდა, დაისვენებდა.

— თითქმის ყოველდღე მოდის სანატორიუმში სხვადასხვა სპეციალობის, სხვადასხვა საზოგადოებრივი მდგომარეობის ქალთა წერილები თხოვნით დაგვეხმარეთ ციხისძირის სანატორიუმის საგზურის შეძენაშიო. ლენინგრადიდან იწერება მედიცინის მუშაკი კლავდია მიხეილის-ასული ივანოვა, მოსკოვიდან — სამეცნიერო-საკვლევო ინსტიტუტის თანამშრომელი ნატალია ალექსანდრეს-ახული დოკუ-

> ბათუმი. სპორტული საზოგადოების «დინამოს» საწყლო სადგურზე. ფოტო

a. Bachysbergals

ნინა, არხანგელსკის ოლქის ქალაქ უხტადან Na 4 სკოლის მასწავლებელთა ერთი ჯგუფი, იაკუტ=სკიდან — ცენტრალური ტელეგრაფის მომუშავენადეჟდა ათანასეთ-ასული პოპოვა. მორეული იაკუგსკის მცხოვრებმა პოპოვამ ჩვენი სანატორიუმის ამბავი ჟურნალ "რაბოტნიცაში" ამოიკითხა. როგორც თვითონ გვწერს, მისი პატარა ვაჟი უჩვენებს ჟურნალში მოთავსებულ ფოტოსურათს და მტკიცედ :1650666

- დედა, აქ ვაშლებს ვქამთ, იქ კიდევ ვიბანა-3ებთ ....

-ასეც მოხდება. პოპოვა მისი ბიჭუნათი ჩამოვა დასასვენებლად საქართველოში.

- მაგნიტოგორსკიდან კი, -- განაგრძო საუბარი ექიმმა ჭელიძემ, — ამ დღეებში მივიღეთ წერილი საგლინავი განყოფილების უფროსის ტანია გუნისაგან. ტანია გუნი ჩვენთან ისვენებდა. ახლა თავისი ნახატები გამოგვიგზავნა, შეიძლება არც ისე ზუსტია ეს ნახატები, მაგრამ სამაგიეროდ გულწრფელია... — რა სამკურნალო პროცედურებს უტარებენ

ბავშვებს სანატორიუმში?

— ბევრი პროცედურა გვაქვს, — გვიხსნის ჭელიძე — საჰაერო აბაზანები, ციხისძირში ხომ მდიდარია ჰაერი ბრომით, იოდით, რაც ამშვიდებს ნერვებს; მივმართავთ ზღვის წყლით სხეულის დაზელვას, ბანაობას, მზის აბაზანებს, ბალნეოტერაპიას, სამკურნალო ფიზკულტურას, სინათლით მკურნალობას, რა თქმა უნდა, ყველაფერ ამას ვიყენებთ ბავშვის ასაკთან და ჯანმრთელობასთან შეფარდებით. შედეგი ყოველთვის კარგია.

იმავე სანატორიუმში ჩვენ ვესაუბრეთ კიშინიოვის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მასწავლებელს ლიუდმილა რუდენკოს. მან მოგვითხრო თავისი ამბავი, რაც ჩვენს ქვეყანაში ადამიანისადმი დამოკიდებულების ჩვეულებრივ მოვლენად ითვლება.

ქმარი ფრონტზე დაიღუპა, — გვიამბო ლიუდმილამ, - შვილს მარტო ვზრდი. უკანასკნელ ხანებში ბავშვი ავადმყოფობდა. ექიმები მოითხოვდნინ ბავშვის წაყვანას საქართველოში, შავი ზღვის სა-5**აპიროზე**.

— მივმართე პროფკავშირს დახმარებისათვის. მე და ჩემს შვილს უფასოდ მოგვცეს ციხისძირის სანატორიუმის საგზური. ოდესიდან ბათუმს თვითმფრინავით ჩამოვფრინდით, უკან თბომავლით დავბრუნდებით.

- სანატორიუმში ბავშვმა მალე მოიკეთა, სამი კილო მოიმატა. ახლა ექიმებმა ნება დართეს და ისიც ბანაობს ზღვაში, მზის აბაზანებს იღებს. მეც საგრძნობლად მოვიკეთე.

- მინდა ჩემი დედობრივი მადლობა ვუთხრა საბჭოთა მთავრობას მუდმივი, გულწრფელი ზრუნgobsongob ....

...მატარებლებით, თბომავლებით, თვითმფრინავებით ყოველდღე ჩამოდის საქართველოში ათასობით საბჭოთა მოქალაქე შორეულ აღმოსავლეთიდან, მცხუნვარე თურქმენეთიდან, უკრაინიდან, სუსხიან მორმანსკის მხრიდან. ჩამოდიან დედებიც ბავშვებით ჩვენი უზარმაზარი ქვეყნის ყველა კუთხიდან.

oresense secondeso

რუსი მთასვლელების ჯგუფი სპორტის დამსახურებული ოსტატის ვ. აბალაკოვის მეთაურობით გადადის "გუშაგზე".





უშბა სკანურად ვერაგს ნიშნავს. საბჭოთა მოასვლელებმა სძლიეს მიუკალი უშბა და არაერობელ აიღეს "ვერაგი" მწვერ. ვალი





\$3063268336n - 30 9000 .......................

ງ 4 ຄາຊຽງຫຼາ ເຫັດເຮັດ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ ໄຊຫຼາວ ອີນຊາດ ແມ່ນ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ ອາກາ ອີເມີນຊາ ຫຼາງປະເທດເຮັດ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ ອາກາ ອີເມີນຊາ ອີການ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ ອີເມີນຊາງຊາວ ຫຼາງປະເທດ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ 20 ຄາຍ

პარადთეორი თეონულდის საბელთან დაკავშარებულია არა პარტო ბევრი ბალბური ლევენდა, არამედ საბჭოთა მთახვლელებას პაპაცობის და გპირობის ბრწყინვალე ფურცლებიც.



- ministan 23000 Ufridem Snitzmart - daila tange.



თეთნულდზე ტრაგიკულად დაღუპული ცნობილი ქართველი მთასვლელი სიმონ ჯაფარიძე გერგეტის ყინვარის ნაპრალებში. ბნელოდა. გრიგალ-ქარი თოვლის ბელ-ტებს ხვეტდა, ჰაერში ანიავებდა და სან-გრებში მყოფ მეომრებს სახეში გვაყრიდა. ჩემს გვერდით ჯარისკაცი მშვენიერიძე

იდგა. ის იყო უწვერულვაშო, გამხდარი, მაგრამ მაღალი და კუნიმაგარი. — ბიჭო, სინათლეს თუ ხედავ? — შე-მეკითხა მშვენიერიძე და ცისკენ ხელი გა-

იშვირა. ჩვენგან ჩრდილო-დასავლეთით მოჩან-და პროჟექტორების მოძრავი სვეტები, და პროჟექტორების მოძრავი სვეტები, რომლებიც ბნელ ცას გარდიგარდმო სე-რავდნენ.

გაგვიძღვა.

გაგვილდა. ტყის პირას პატარა ბექობთან შევჩერდით. ლეიტენანტმა მოკლედ ხაგვა-ენთ ამოკანა — დილამდე ინდა მოვეუწყი სათვალთვალე პუნქტი. — ბიჭებრ, თქვენ იცით და თქვენმა ვაყკაციბამ, — ასც დაამთავრა ლეი-ტენანტმა თავისი საუბარი, — ძალ-ლიჩე არ დაიმურით, მონდიმებით იმუშა-ვეთ, თორემ, იციდვთ, ოუ დაილისათვის საქმეს არ მოვრჩით, სირცბვილსა პამთ და თავი მიგვეტრება.

ვჭამთ და თავი მოჯვკჭრება. ჟრთი ათუფლი თხრილის გაჭრას შეუდგა, მეორე კი ტყემი წავიდა მუჩის ხეტბის საჭრელად. მე და მშვენიერიძე იმ ათვიულში ვიყავით, რომელიც თხრილს სჭრიდა. ნაადა-გი ძც ძალიან მრიყეინა, რომ ორი ბარის პირხე წემასავით ეჭრიდით ბელტებს ცულვბით. თხრილი ორ-სამ სააოში ამოვთხარეთ. ცორ-ა შევიყვენეთ და ლე დან გათლილი ნემის ცები გამოკბიდეთ. ირხილზე სამ წყებად დავწეფი ბო-ძები და ზევიდან მიზა წავაყარეთ. დილის ხუთი საათისათვის სათვალივალთე ძები და ზევიდან მიზა წავაყარეთ. დილის ხუთი სათიასათვის სათვალივალთე ატენჭები უკვე მხად გვქონდა. მისი შენიღბვა ლეიტენანტმა მე და შვენიერი-ძეს მოჯვახდო.

აკი თავკინდი. ჩვენი თცვული კი სათვალთვალო პუნქტის წინ გაჭრილ სანგარში განლაგდა. – ნეტავი ვისი სათვალთვალო პუნქტია? – შემკითხა შშვენიერიტი, როცა ჩვენ ნიღბვას მოვრჩით. პასუხს არ დაელოდა და განაგრძო: – ძალიან წინ კია წამიწეული, ჰიტლერელები ახლოს არიან და ვაი თუ შემამჩითხ.

ადათანისთა რომ გიოხრა, მთელი ოამე მეც ამას ვფიქრობდი. ჩვენი — სიმართლე რომ გიოხრა, მთელი ოამე მწენავე ხაზთან ასე ახლოს თა-ვის სათვალთუალოს. — მივუხე შე-ეს საუკალეკალის კი მივუხე შე-ს სწორელ ამ დროს ტვიდან რამდენიმე ადამიანი გამოვიდა. ისინი ჩვენკენ მოვმართებოდმენ ჩქარი ნახიჯიი.

მოცსაროცსიადელი მაკარი სასოჯიია. — ვერ ემდეფა, განერალი ლესელიძე მოდის?! — ხმის აწევით მითხრა მშვე-ნიერიძემ, ხელი მხარში წამავლო და შემანჯორია. როფორ ას რემდავეთ. მართალია ჯერი ისევ ბნელოდა. მაგრამ უცბად თვა-ლებში სინათლე მომემატა, გარკვევით დავინახე ყველა ჩევნთაგანისათვის ნაც-

ლებში სინიალე მომენატა, გარკვევით დავიიათე კელი ადი-ნიბი გენტიალი. უცბად ირმა ყუმბარამ წიელით თავზე გადაგიკრთლა და შირიახლი გასდა. ჩენ წინა( აკინდა დაკეპლის როტიელი, თიდელს შაც მარაიდ გაიშალი რამდენიმე ნაღმი. მიზა და კემაღის როტიელი, თიდელს შაც მარაიდ გაიშალია სულდა კა რ ფემინინება. მარამ თავლები დაქიტეს და მიწას გავცარი. სულდა კა რ ფემინინება, მარამ თავლები დაქიტეს და მიწას გავცარი. რიცა თვალი გავბანილე, დავინაზე, რიმ გენერალი ლესელიძე სათვალიფალე კანქვბის ვერეთით იდა და თვორინიდი მტიის პონი(იიცს გაკსკერიდა. ფიკლის დახამხანებაში ფენზე წამიღები. ოცი გრადუსი ყინნა იყო, შე კი მათლ სხელსე ცეცხლი მციდა. მაშინი გავიც, თუ რას ნინნაქს თქმა — სირ-ცხეს შირიაბული შწვენიერიძე იდგა და ფარაჯვის კალიუბს თივლისაგან იბირტკავდა.

იბერქყავდა. კინეთალ ლისელიაძეს არ გამოპარეთ. რემი და მშვენიერიის სმოძრაობა, ალ-სიკრიკალ ლისელიაძეს არ გამოპარეთ. რემი და მშვენიერიის სმოძრაობა, ალ-ბაო მარდა თუ რა სიდებიდა ჩვენს გულში, შემიფაქიდა და ღიმილით გითხრა: — ეს არაფირია, რემი არ რემია კისებლს თავი უნდა მოარიდოთ, მაგრამ არ უნდა შედრკეთ, არ უნდა შემინდეთ. — არა ჩენს არ შევარერებით,—მიუგო ღარებუნით მშვენიერიძე, — არა ჩენს არ შევარერებით,—მიუგო ღარებუნით მშვენიერიძე, სანჯრებს და თრრილებში, მიწურერებს და სათვილთავილ პუსქტებში სანფარებს და თრალებში, მიწურერებს და სათკილთავილ პუსქტებში სანფარებს და თრალებში, შა მაზიკრებს და სათკილთავილ პუსქტებში სანფარებს ალის არაღებში, მანურკიტებს და სათკილთავილ პუსქტებში პესპად ავარდნილ (ცესლოს ალით ცა განადადა თასობით ყუმბარამ შე-პაძიწუნებელი წივილით გადაგიქრილა თაიხე, ქვემეხები და ნალმსატ-ბოდწენ მტრის პოზი(ეიებს. მალე ყველა ეს ხმები შერთდა გამაყრუბელ გუ-

(წიგნიდან "მოთხრობები გენერალ ლესელიძებე")

N3060 JAX08020383020

დაეცა.

მშვენიერიძე ოდნავ შეინძრა, მხოლოდ ერთი წამით შესძლო თვალების გახელა.

ლეიტენანტი ხომ ცოცხალია? — კი არ თქვა, ტუჩების მოძრაობით იკითხა მან.

აკითით მანანტი უვნებლად გადარჩა და ახლა ის ოცგულს წინ მიუძღვება-მეოქი, მივუგე მე. მშვენიცრიძემ კმაყოვილებით თავი ჩაიქნია, მის ათრთოლე-ბულ ტუნტანტ დიმილას გაითაპამა.

მტოჭი იივუგე სე. ააფოფოაიდ, დია ითავა ბულ ტუცხაც დიმალა გაითამანა. მშვებიერიძეს ფრთხილად შევუზიკით გრილობები, საკაცებე დავაწკინყთ. მშვია გროპა ჯარისცამდა დაკვი ავწეით და წავიღვთ ტკისაფნ, საიდანაც ავტოპანკანებით მისყაფდათ დაკრილები ზურჯგნი. როც სათავალიკალი ბერქტს გავუწეროდიი, ჩვენყენ აქკარებული ნაბიჯით გამიენარინენ გექილები, ხულ წინ ლესცლიბე მოდიოდა. გენერლები გახაც შექრდატან, მცენერილები, ხულ წინ ლესცლიბე მოდიოდა. გენერლები გახაც აკერთადება, მერკილები, სულ წინ ლესცლიბე მოდიოდა. გენერლები გახად მერძებარინენ გენკიკი ბირებიო, განაგრძეთ გხა. – გვეთენებიდა სარ-დალი, თან წენერთატებული თვალებით გოთავად შნენერიძეს დასკერიოდა. შწენერერიძენ თუდილები გაახილა, იდაკვებზე წანიოწია, მაგრამ ტანი ვერ რისიადა და თარი ზაციკერ გადავილადა.

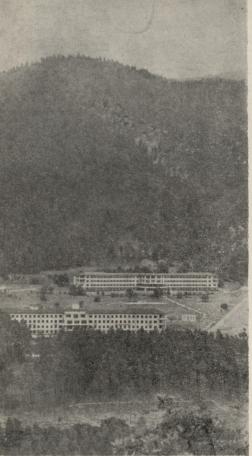
ლიმალი კველი კილები კილე კილიკი კილები კილიკი კ კილიკი კი

აშის თქმა იყო და ჩვენკენ შემობრუნდა. თავისი განუშორებელი ღიმილით, რომელიც არასოდეს, თვით ყველაზე მძიმე წუთებშიც კი არ სცილდებოდა მის სახეს, მოგვმართა:

საბუს, თოვკიათთა: — თქვენ არჭთ, ჩემო მეგობრებო, იარეთ! სერჟანტ მშვენიერიძეს დროუ-ლი დახმარება ესაჭიროება. ანლაც თკალზენ მიდგას, თუ როგორ გადაეფინა სერჯანტ მშვენიერიძის გაფითრებულ სახეს ნათელი, მისუსტებულ თვალგბში იმედის ნაპერწკილი გაუბრწყინდა.

გაუბრყიიდა. ჩვენ უკვე ჩქარი ნაბიჯით მივდიოდით ტყისკვნ. ლესელიძე გენერლებს შორის იდვა, თეალებში ცრუმლი უციმციმებდა და ხმადაბლა ამბობდა: — გადარჩება, ნამდვილად გადარჩება. ასეთი მამაცები უკვდავნი არიან.





მასული საუკუნის მიჯნაზე ერთი მოგზაური წერდა ბორჯომის შესახებ:

"ოფიციალურად და იურიდიულად ეს ქალაქი კი არ არის, არც დაბაა, იგი დასახლებული პუნქტია, სადაც მუდმივ მცხოვრებთა რაოდენობა 100 სულს აღწევს".

ახლა კი ბორჯომში ყოველ წელს ქვეყნის ყველა კუთხიდან მარტო 20.000-ზე მეტი დამსვენებელი ჩამოდის.

დადიხართ კურორტის კვთილმოწყობილ, ლაპაზ ქუჩებში, სეირნობთ პარკებსა და ბაღებში, ათვალიერებთ სანატორიუნებსა და დასასვენებელ სახლებს და რწმუნდებით, რომ ახლა ბარჯომი რესპუბლიკისა და მთელი ქვეყნის ერთრურთი ყველაზე განთქმული სააგარაკთ (კენტრი და ხალხმრავალი კუროჩტია.

...ჩვენ ლიკანის პროფკავშირთა სანატორიუმში ვართ, თვალწარმტაც ბორჯომის ხეობაში რომ მოთავსებულა, ეს ჯანმრთელობის ნამდვილი კომბინატია. სანატორიუმის ორი დიდი თეთრი შენობა ლამახად მოჩანს ფიქვის ტყის მუქ მწაგნე ფონზე, გრადროულად აქ მკურნალობს ხუთასი ადამიანი.

სხვადასხვა პროფესიისა და ხნოვანების ადამიანები ხვდებიან აქ ერთმანეთს, და მათ შორის ხშირად მყარდება ხოლმე მეგობრობა.

საღამოს ჭადრაკის დაფასთან ჩევნ შევხვდით სახელივან ნოვატორს სტალინური პრემიის ორჯზის ლაურეატს მიხეილ ფლინსკის და სთლნენნიგორსკილ ტრაქტორისტს მარკ ხამზინს გამოჩენილ რევილუციონერის "ბაქიული კომისრის" ალიოშა ჯაფარიძის ქალიშვილი, ინგინერი ელენე ჯაფარიძე და ჩელიაბინსკის მეტალურჯიული ქარხნის დირექტორი კირილე ტოკოვიი კლე-

Მ. ᲦᲐᲕᲘᲗᲐᲨᲕᲘᲚᲘ tubdmong

კორველი სტოდენტი გაე ს ტარედ კამათობდნენ იქ "თისნენილი ლაქტიაზი "მაქსია გორკი ამერიკის შესახებ". ფრენაზურიის წაფლანაზე კორიკნაქიეს ეკებერკოვნდნ თისტატობანი მისაფევალი კლექტრომესანქარე პეტრე ტარასოვი და პამკირი კორველი სტადენტი გა ენ ბეგი.

დასასვენებელ ფართო ოთახში მრგვალ მაგიდასთან ტკბილად საუბრობდნენ ჭალარამოსილი კომპობოტორი დიმიტრი არაყიშვილი და ახალგახრდა ჩინელი, ჩინელი ასპირანტი სუ ნინი გამოჩენილ ქართველ კომპობიტორს საბჭოთა საქართველოს ხვლივნების შესახებ კითხებოდა.

ამავე ოთახში ვნახეთ (იმბირელი მეშახტე პავლე პეტრუშევი, ათი დღეა მოვდივარ, რომ თქვენთან მოვხვდე, მისალმებისთანავე გვითხრა (იმბირელმა და დაეშურა თავისი შთაბეჭდილება გაეხიარებინა:

— სრულიადაც არ ვნანობ, რომ ასე დიდი გზა გაპოვიარე, — დაიწყო მან და გამაცნო თავისი თანამოსაუბრე ალექსანდრა ნალეტოვა.

— ბორჯიმბე რომ დასწერთ, გთხოვთ აუცილებლად მოიბსენიოთ ალექსანდრა იაკობის ასული, ის ჩემა თანამემაშელეა. მანაც საკმაოდ ბევრი იმოგხაურა, — 12 დღე, — და გაუმართლა კიდეც — გადარჩა ქალი, ვიმედოკნებ, რომ შეც განეგიკურნები.

ულანუდელი რკინიგხელი ნალეტოვა თეი წელი იტანჯებოდა დვიძლის ქოთნიკული ავადმყოფობით. ბორჯომში მკურნალობის კურსის დამთავრებამდე ჯერ კიდევ მთელი კვირაა დარჩენილი, მაგრამ მა უკვი გარძო წემაუბუქება — ტკივილებმა გაუარეს, ამავე დროს წონაში სამი კილოგრამი მოიმატა.

დასასვენებული ოთახიდან რომ გამოვდიოდიო, ჰეტრუზევშა ხელი გავციკარდა ხმადაბლა რაილაპარაკა: "იკიიო, მე აქ კიდევ რა სამიხარული შემცვერაშქონდა?!" აღმოჩნდა, რომ ჰეტრუშვევი და სანატორიუმის მთავარი გქიმი ლუარსაბ ქავთარაძე ომის დროს ერთ პოლკში იყვნენ, ბრძოლების შემდეგ ფრონტული ამანავები კქ არივულად შემყვნენ ერთხანეთს.

პავლე პეტრუშევი ბორჯომში პირველადაა, მაგრამ, კურორტის მშვენების შესახებ მას უკვე ჰქონდა წარმოდგენა აქ ჩამოხლამდი. მოსკოვში ყოფნისას პეტრუშვემა ტრეტიაკოვის გალერებან იხა ც. ი. სურაიკოვის სურათი "ბორჯომი, 1899 წ.\* ნახევარი საუკუნის წინათ, ბორჯომის ხეობით აღტა ცებულმა დიდმა რუსმა მხატარმა გააკთა აკვარულის ჩარამდენიმე ჩანახატი. დედაქალაქში დაცული სურათი ერთ-ერთი მათკანია.

ალექსანდ'ა ნალეტოვას ამპავ გამონაკლისს როდი შეიდგენს. ბობოჯომში და, გერძოდ, ლიკანის სანატორიუმში მკურნალობის "სასწაულებრივი" მედექტიანობის უამრავი მაგალითის მოცვანა შეგვეძლი. შოაბეჭილებათა წიგნები სავსვა ამგვარი მაგალითების აღწყრით. და განა მარტო წყლით, აბაბანებით, და სხვადასხვა პროკედურებით კრაჯიდ მიშწობილი მკურნალობა აყვნებს ლიკანის სანატორაი ემს მოწინავეთა რიაცებში მოკანილმა შედმუშაკებმა ერთ-ირთშა პირველთაგანებმა საბჭოთა კავშირში, მთაწყეს ავადმყოფიათვის გადაუდვბელი ქირურგიული დახმარება, ან როგორც შედიცინის ენაზე იტყვიან "ობერატიული ჩარვა".

ვთქვათ, ავადმკოფს თუ დამსკვნებვლს სანატორიუმში ყოფნისას შეემიხერაიმე გართულება ან, რაც ხშირია კუქის წყლულით დავადებულთა შორის, პერფორაცია ანუ კეპის განერიტა, რაც მითიხიფს სასწრაფო "ოპებიტიულ ჩარვეას. საერთოდ, ასგთ შემთხვევაში ავადმყოფი სანატორიუმსიდან მიმყავთ შალიბელ საგადმყოფოშია ლაცანის სანატორიუმს ია ძკის საკლიარი ქირტრგიული განყოფილება. მისი კოლექტივი გამოციილი ექიმის მციიცინის მცინიტრებათა კანდიდატის არჩილ ერისთავის ხელმძღვანელობით დამსფენებელთა შორის დიდი მამულარიბით და პატივისცენით სარგებლიბს. ამ დამქტივილ შეფობას უწევს სანატორიუშის კონსულტანტი აკადემიკოსი კ. დ. გრიხთავი.

ერთმა ეპიხოდმა, რომლის მოწმე ჩვენ გავხდით, ძალზე აგვადელვა. სანატორიუშიდან გაწერის წინა დღეს, დონბასელი რკინიგზელი, თედორე რიბალკო მიუთმენლად ელოდა ქირურგიულ კაბინეტთან ოპერაციის დამთავრებას, რათა ქირურჯ არჩილ ერისთავთან "სამასსოვროდ" გადაელო ფოტოსფრათი.

—სიკვდილს გადამარჩინა, —ამართლებდა თავის სურვილს რკინიგზელი მუშა.

— ჩვენში, — ალტაცებით განაგრძობდა იგი, — ჩემი გამოჯანმრთელების იმედი არავის ჰქონდა, გამოგიტყდებით, და მეც ძალიან მეშინოდა. ჩვენმა არჩილ კლიმენტის-ძემ გამაბედინა... როგირ არ უნდა უმადლიდე მას... ბორჯომში წელში მიოხრილი ჩამთვედი, კაცის ფერი არ მედო. ახლა კი ხომ ხედავთ, როგორი ყოსაღი ებრუნდები შინ.

ასე ზრუნავენ ლიკანში ადამიანზე — ამ ყველაზე ძვირფას კაპიტალზე.

წინათ ბორჯომი, "რჩეული" სახოგადოების — ბურკუაბიისა და "დიდი" თავადების — დროსტარებისა და დასვენების ადგილად იყო (ნობილი. კურორტის კვიილმოწყობან) კი არავინ ფიქრობდა. სახელმწიფო ვარაუდობდა კურორტი შვენახა მხოლოდ და მხოლოდ აბანებითა და წყლით სარჯებლობის შემოსავლით. მაგრამ თუ როგორი იყო ეს შემოსავალი, ჩანს ბორჯომის ერთ-



ლიკანის სანატორიუმთან მოეწყო მინერალური წყლის ახალი წყარო.

ერთი ისტორიკოსის შემდეგი ცნობით: "გოლოვინის დროს ჩამოსულთა რიცხვი შემცირდა 52-მდე და შემოსავალი დავარდა 205 მანეთამდე".

სამაგიეროდ ბორჯომის წყალი დიდი რაოდენობით გაჰქონდათ რუსეთის მრავალ ქალაქში და საზღვარგარეთ. მისი მაღალი ხარისხი არაერთხელ აღნიშნულა მსოფლიო გამოფენებზე, სადაც იგი ხშირად ღებულობდა პირველ პრემიასა და ოქროს მედალს.

სანატორიფმის შედმეშაკთა კოლკქტივი, რომელი, ეშთავრესად აბალგახრდა ნიქივირი სპეციალისტებისაგან შედგება, თავის მუშაობაში თამამად და წარნატებით იყვნებს კომპლექსური მკურნალობის შეთოდს, დიდი ფიხითლოგის ავსებს სამედიცინი შეცენიერების ყაფუძველზც. ბორჯოშის წყლით მკურნალობას (აა სისხლის დანაწვირებული გადასხმა, ვლქეტროსხივების პროცედერები, სამკორნალო ფიბგულტურა, ტალახის პროცედურები, სამკურნალო კვება, გადანერვა რუმიანკევის მციოდის მიხცდეფით, არეთვე ოპერიანილი კვება ყოველივე ამისათვის სანატორიუმს აქვს კირჯად მოწყობილი სამკურნალი დიაგნისტიკური კაბინტიები. წყლის პირვალად მიწყობილი სამკურნალი დიაგნისტიკური კაბინტიები. წყლის პირვალად სანატორიუმანი მიკწყო ბორჯომის წყლის მინერალური აბანანები.

მაგრამ ის რაც უკვე მიღწეულია, ლიკანელებს მიაჩნიათ განვლილ ეტაპად. — წინ უნდა ვიყურებოდეთ, — ამბობენ ისინი და მუშაობენ მკურნალობის

მციოდების სრულყოფიაზც მისი ეფექტიურობის ამაღლებაზე. როგორ შეიძლება მიკაღწიოთ ამას? მხოლოდ მყყაითი შრომით, თავდადებული ყველდილირი ზრომით, და ლიკანელები მუშაობისას სწავლობენ. ლექკიები, საუბრები მედიკინის უახლესი მიღწვეების შესახებ, ი. პ. პავლოვის მიძღვრების შემსწავლელი წრე, შესგედრები რესპუბლიკის კინიბილ მეცნიერებთან, სამკენიერო კონფერიწკიები – ყოველივე ეს პმიკისრებს კიგენმარება სრულყოფილად ავითვისოთ მკურნალობის ხელოვნება. სხვათა შორის სანატორიტიშში იმდიკია კემის, რომელიკ არ მუშაობდეს რომელიმე სამეკენიერო პრობლემის გააღწყვებაზე.

— ამცამად ბორჯომიდან აკადმცოფების 95 პროდენტი ბრუნდება საგრანია. ბლად გადმჯობესებული ჯანმრთივლობით, — გვეუზება სახატორიუმის დაფარი ტემიმ ლ. ქავთარააქ ლა შემდეგ დარწმუნებით დასახენა: — მიხანად დავისაზეთ, და მივადწევთ კიდეც იმას, რომ ჩვენი სანატორიუმიდან ყველა დამსვენებელი დაუბრუნდეს პრიპის სრულიად ჯანმრთელი.

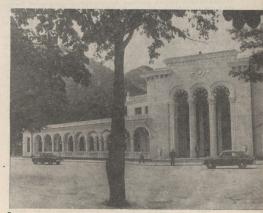
ეს დიდა კეთილშობილიური მისწრაფება, რომ ლიტონი სიტყვა არ არის, მტკიცდება თუნდაც საკავშირო პროფსაბჭოს ორიი სიგელით, რომლებიც მიიღო სანატორიუმმა ავადმყოფების კარჯი მომსაბურეობისათვის. ეს სიჯელები ლიკანელებს კანონიგრი სიამაცის გრძნობით, ლამაზ ჩარჩოებში მოეთავსებიათ

ლიკანის პროფკავშირთა სანატორიუმის მეორე კორპუსის ხედი.

და უყურებენ, როგორც ისეთ დოკუმენტს, რომელიც ავალებს მათ განუწყვეტლივ სრულყონ ავადმყოფთა მკურნალობა.

როდესაც ექიმ-ბალნეოლოგების რთულ შუშაობპს კეცნობოდე რაღაც იიდეების აუხსწელი ასოციაციით მიფედი იმ დაკვშონადი, რომ ხარსხების დიდიკ საერთო, ბარების გარდამქმნელოთა და ბარიჯომის სამედიცინი პვრსკონალს შიქ რის. ისინი აცითებინ კოსუნიბშის მშენებლობის კრო საერებო, საქრს საბუშავი არხების მშენებლები აძლევენ წყალს წყალმიუშურებულ მიწენეს, აცირცალე მათ, ხოლი აქ მინერალური წყლის გამოყვება კოდატიანით კვნძნათელიაცი სწრაფად ალიდეგნის საშვალება, ხრიდის მათა სანერეს.

ამობიცა მაღდეკის ფოლიბის დირიქტოვებით გათვალე წინებულია ახალი სანატორიემებისა და დასახვენებელი სახლების წენემებლიან, მაირ ეპროგნედეთი, ფა უახლესი სამედიცინო მოწყობილობით და მათი მუშაობის კულტურის ამალება. ყიველივე ყს აისახება ბირჯობის შემდვომ ანაციიარებიათა, უკვე უახლიეს წლებში გადაწყდება კურორტის განვითარებისა და კეთილმოწყობის მისავლი საკახათულებელი ამისენა. გათვალისწინებულია აქ სანატორიუმების, სასტუმროს, პანსიონატისა და ახალი სააბახანო შენიაბის აგება. ბირჯობის მახლი სააბახანო შენიბით.



წელს დაძთავრდა ბორჯომის ახალი ვაგზლის მშენებლობა.

წელს დამთავრდა წყალსადენის მაგისტრალის მშენებლობა, რაც კურორტის და ქალყქის წკლით მომარაგებას ორჯერ ბრდის. მნიშვნელოვნად უმჯობესდება პარკების და ქუჩების ელექტროგანათება. მალე პარკში გაშენდება სახაფხულო სერრადა, აპალი პავილიდნები წყაროებზე, ხოლი საცალფეხო ბილიკებზე დამსკვნებელთათვის ფანჩატურები.

ბორჯომის ხეობის შედარებით მცირე ტერიტორია, მდიდარია კურორტებითა და სამკურნალო ადგილებით. რაოდენ სასიამოვნო მოგონებებს ძრადენ ჩვინში მპრომელთა საყვარელი აგარაკება ბორჯომი და წაღვერი, ლიკიხი და ქვიშნეთი, ახალდაბა და ცემი, ლიბანი და მხეთამხე, ბაკურიანი, ტბა, სიხისჯვარ... კანბროულობის ეს ნამდვილი კერები უბრუნებენ შრომას ათასობით ადამაანს.

ამიტომ სავსებით კანონიერად უწოდებენ ახლა ბორჯომის ხეობას — ხალხის ჯანმრთელობის ხეობას.

ფოტო მ. კვირიკაშვილისა



# 2020 6710 6730273300676760 23 33860080

## 3@)@090% 809909040

1864 წლის 31 მაისს დითია, მეტერუბიში, მიტნინის მოეფანზე აღმართულ ფიცარნაგზე მეფის განდარმებმა მაც პალტიში გაბოწყობილი, გამხდარი, ქერა კიკი აივყანც და "სპარისცვინი პირთა" დააყვნცა ჯადითაში მას უხებად ქული მომბადა, მკერდზე ჩამომკიდა მაცი დაფა წარწერით "სახელმწიფო დამ-ბადმარა ხეთებზი კინის რკილები ჩამოაცვა. აულზე ბელებდაკრეფილი პატმარა ხეთმებიიდე წუთს იღვა ამ ბირთან. სანამ აღიდირინ მინოტირდება და რარსკიებით იყო გარშემორტამული. ფიკარისვი პალეისელებითა და ყარისკიებით იყო გარშემორტამული. დიფარად პალიმკილებითა და ყარისკიებით იყო გარშემორტამული. დიფა ბალიმკილებიადა კაცირდებილა. ფიკარადა პალიციელებიადა და ყარისკიებით იყო გარშემორტამული. დიტა მაშაორებით "დანაშავის" მეგობართა მცირერიდმი მუუხსზა, დასიჩებ და თუმე ხმალი აღადატება. ეს, პატიმარის "მოქალები მუუხსზა, დასიჩეა

ლა თავზე ხმალი დასჯას ნიშნავდა.

ლახვას ნიშნაფლა. ამის შემდეგ "დანაშავე" საფოსტო ტარანტასში ჩახვეს და ჟანდარმების თანხლებით ციმბირის შორეულ გზას გაუყენეს. ამ დროს, იქვე მკოდი ახალ-განართა თავებანსკემდება პატიმარს კავაილების თახილების ციხოდენი და განართელობას უსურვებდენენ, ხოლო რუსეთის მთელი მორენავე ახალგა-ურალიან და იანა წლების ცნობალი ამებლიცისტის და კრიტიკოსის ზაიცე-ვის სახიო ფიცს დებდა "კოლოკოლში", რომ თავდადებით იბრძოლებდა ში-ხი ხაქვის გამარჯვებისათვის.

ო - კალა გაათოჯვეთითაფით. ეს პატამარი, დადა როცი რევოლუციონერი და სოციალიატი, ნიკოლოზ გაპრიელის-ძე ჩერნაშევსკი იყო. მამდინარე წლის 24 ივლისა, ჩვენი დიადი საშშობლოს მშრომელებმა ღრმა ბაფებარ 125 წლისაფია. მადება 125 წლისაფია.

ბადების 125 წლისოავი. ჩერანშემაცის სახელი განსაკუთრებით ძვირფასია საბჭოთა კავშირის ხალ. ჩერანათვის, რაფგან იგი სახელივანი შეთაფრი იკო რუსეთის XIX საუკუნხა რკილიუცითრერ-ლემიკრატითა იმ შესახიშნავი იაზამია. რომელამც დაღი გაფსებადერ მას ერთადერ პისებოამ - ლემინაზმის კლასიკოსები. "კ მარქსი დად რუტ შეცნიერსა ლაკრიტაკოსს უწოდებდა ჩერინშეხვსის და ქარიქდი მისი ცმოვრებისა და მოდაგზეობან შესახებ დაკერინშეხვსის და ქარიქდი მისი ცმოვრებისა და მოდაგზეობან შესახებ დაკერინშენაც სახვია კარიქსი მისი ცმოვრებისა და მოდაგზეობან შესახებ დაკერინშენაც სახვისება.

305 % Shabagb.

ლრმა პატივისცემით იყო გამსჭვალული ჩერნიშევსკის მიმართ ვ. ი. ლენინი. ი. ბ. სტალინმა იგი, დიდი რუსი ხალხის სახელოვან შვილთა შორის მოი-6605000.

ტოვში დაბრუნება, მაგი ტომბერს გარდაიცვალა.

5. გ. ჩერნიშევსკი ბაგონყმობისა და მისი გადანაპოეების შეურიაგებელი მდერი იყო. როგარც გლესობის რევილიცციფირი ინტირესების გამომსატველი, იყი სალბისათვის მიწების ფუცასოდ გადაცებს მოითხოვდა. თავის ცხოაბლი ქმრირელებს ფოითებდა საყოველთაო სახალხო აგანყების მომზადების გზე იყი ფანარად მოურიდებდა მათ რესაბუბისკობა კიმზადების გზე რე და უნიშრად მოურიდებდა მათ რესაბუბისკობა და ფამკარები-რე და ფანარად მოფრიდებადა მათ რესაბუბის კიმზადების გზე აფარკის კიკოდი წყობილებით მოგწოდებდა იგი მშრომელებს კამიტალიზმის, ბარენა სირნაშიისკი კს კაკალის გამხიაბის დამკვიდრები-საკენ.

აკეთ-6. გ. ჩერნიშევსკი XIX საუკუნის კლასიკური რუსული მატერიალისტური ფილოხოფიის უდიდესი წარმომადგენელი იყო. იგი გენიალური გაშგრძელე-ბელი იყო იმ შესანიშნავი მატერიალისტური და დიალექტიკური ტრადი-(ფიებისა, რომლის ფუძემდებელნი იყვნენ ლიმონისოვი, რაღაშჩევი, გერცენი

ციებმა, ოომლია ფეფიალაად და პიკლინსა, რერბანევსკა აპტკიცებდა, რომ ყოველი ფილოსოფია პარტიულია და ფილო-რერბანევსკა აპტკიცებდა, რომ კრაველ კავენიკიდათ, აპიტომ, იგი აოვის ფილოსოფიფრ შეხელულებებს არგანელად უკავშირებდა პმრომელთა რერბანევსკის სოციალ -პოლიტიკური და ფილოსოფიფრი მსოფლმბელვე-ლობიდან გამომდინარეობენ მისა ხოციოლოგიური, ეთიკური და ესთეტაკური

ჩერანშევსკის სოციალ პოლიტაჟური და ფილისოფიფრი მხოფლმშედვე-ფობიდან გამომდინარეობენ მისა ხოციოლოგიფრი, ეთიკური და ესთეტაქური შეხელულებანი. ჩერანშევსკიმ შექმა მაკენიალისტური ესთეტაკის ის მწყობარი თეორია, რომლის საფუძვლები ასე ნათლად და დამაავერებლად ჩამოაყალიბა მან თავის გენთალურ დასერტაციაში "ჩანამდვილისადში ხელოვნების ესთეტაკუ-რი დამოაკიდებუფლების შესახებ". სედოფნების, ლიტერატურის საკითხებისადმი მაძლვნილ შროშებში ჩერ ანშევსკიმ ნათულაო დადალიბატური ესთეტაკის საყალიებ და დაამტაცია, რომ ხელოვნება თავისი ფესვებით რეალურ სინამდვილესთან, ადამიანთა პრაქ-



ράταμα, საზოგადოებბიც ცხოვრებასთანაა დაკავშირებული. ამიტომ იგი, გრერლის შეხელულებით, ცხოვრებასთანაა დაკავშირებული. ამიტომ იგი, გართავქმას უნდა ემსახურებალებ. - ასეთივე რეთილცელურ, დემიკრატიული პათოსითაა გავსღენთილი ჩერნი-შეცსის შეხელულებანი კრიტიკაზე, რომელიც მისი რქმენთი გაბეღულად და დამ განვილი მა უნდიან ხელ. - ფინიალია, რომ დღია რუსი. - ფინიალია, რომ დღია რუსია მასვალის ამაფავა განას განვითარებას აალ საფესურის წარმადება არა მარკო თავისა მანა-ი კარილ კარიკულია საფესურის წარმადება. - კარილიკარიკარი დროშა იყო როგორე რუსი, ის კა კროვნებათა და - კარალიკარიკარი დროშა იყო როგორეა, ის კა კროვნებათა და სართავანად ჩიფავარი დროშა იყო როგორეა, ის კა კროვნებათა და - კარკოლი საფეკუნის 70-იან წლიების ბართადება სამდაიკანა, რომ მელის არის სატიკურის თავსახის და გამართადა დამიადა ციენას და ამაგამ მელის არის არიკარიკარი და განადება სადა გამართვება და ამაგამ მელის - კარალიკარიკარიკარის და განადება და ამართვება სამადიადიკანი, რავმ მელის - კარალიკარიკარი და კარიკარიკა სამადითიკანიკარი მელის - კარალიკარიკარი და გამარებას და გამარება და ამართვება სამადიკანა და ამაგამ მელის - კარალიკარიკა საფელასხმებასა და გამარებას და გამარება სამდე იკი სამულაკის - კარალიკარიკა საფელასხმებასა და გამარებას მელის და ამატოვა მელის - კარილი კარიკარიკარის და გამარებას და გამარებას მელის და ამართვება სამადიკანიკის სამადიკანის სამადიკანის სამადი კარიკა მელის - კარიკარიკარი საფელასხმებასა და გამარებას მელიკას სამადიკანის სამადი კანარი მელის - კარიკარიკარი კარიკანის და გამარებას მელიკანა სამადიკანის კარიკანის სამადი კარიკანის სამადიკანის და ამადიკანის სამადი კარიკანის სამადი კარიკანის სამადი კარიკანის სამადი კარიკანის სამადი სამადი სამადიკანის სამადიკანის სამადი კანა სამადი კარიკანის სამადი კარია სამადი სამადი კარიკანის სამადი ს cosbyns.

პოლიციამ არაცხოვბის თავდახმებისა და გახხოკის შემდეგ მაც სააუუდახოდ დახურა. გახული საუკუნის 60-70-იანი წლების მოწინავე ქართველი ახალგაზრიობა გაბაცებული დაო ჩერნაშევსკის არა მარტო ამ რომანათ, არამედ მისი მეცნიე რული პრომებითა და პუპლიცისტური წერილებით, რომლებიც უშთავრესად წონალ, "საფრემენავი", არ ამეცვებილი ამ ამახლვაზრილობა არა ერთი გრძელი. ბოლიმოფლებელი, ჩრილილიეთის პამირის ომმეები გაუთენები მის (ი. "სოფრემენიკი", ა"ს) კითხვანი, მისი ამრიებან არევაში, მისი სიტე-მების ხვაში, მასზე დავან", ეს აფო ის აბალგაზრილობა სის სიტე-ბურავი 1861 წლის რევოლიციურ გამოსვლება "მატირის", სა ლილაზი მის (ი. "სოფრემენიკი", ა"ს) კითხვანი, მისი აპალგაზრილობა და ამადა მების ხვაში, მასზე დავან", ეს აფო ის აბალგაზრილობა რომელშაც პეტერ-ბურავი 1861 წლის რევოლიციურ გამოსვლებში აქტირის ეს. ლილაზი გარრილ პარილიშვილი და სხვე პალო ურთიერითისპი იმყოფების ნ. ნიკილაძე, ლ. ისარლიშვილი და სხვე პალო ურთიერითისპი იმყოფებილა გაზიდა კარიუვილები ჩერანადა მკობადები გადარესი მა ამდა ფაზიდა კარიკილები ჩერანაციას ამ კობერი კალიდა გადა რევის მეცვისიანა და მას ოკახაზა მეფის ფანი კალიკის განი რევილაკიკორალეკის მარას სადახი მეფის გადარესი მა იაფისი ანიკის კარიკანანის კამარაცი ის სამება მაკია და გარიკის ანიკის კარიკის კა პარკსი რეფსი სადახაზე მეფილის გადარესები ას რევის განანაში, "რიკარადილის მარის მაფის შეფილის გადარესი მადა არენან შეფისანანი კამარესი რევს სახიდარეს მადადა გარიდის გადა ანიკის კარიკა კამარკსი რები სანაზი კარიკის და განის და განის არესანა კარიკანანის კამარის და მანაზი კარიკადა განის მადადა გადარის ან მადადა გადარის ანის გარიკადა პარიკაკანადა კამარიდადა მადაზის მადადა გადა არის განა კარიკანადა კამარის მადანა მადარის შეფილის გადადა არიკანა კარიკადა მადა კამარის მადა მადაზის შეფილის გადადა ანის კარიკადა კამარის მადანადა კამარის კარის კარიკადა გადადა კამატის კარის კარიკადა კადა ანის კარიკადა კამადა კამარის მადაზის მადადა გადარის და კამარის და კანას კარის კარის კარის კარის კარის კარის კანას კარის კარის კარის კარის კარის კარის კანას კანას კარის კარის კარის კარის კარის კარის კარის კარის კანას კარის კარის კარის კარის კარის კანას კარის კარის კარის

ხედულებათა პროპაგანდას.

ნელელებათა პროპავანდას. დიდა რუსი რევოლუციონერისა და კრიტიკოსის ლიტერატურული აზრები მით უმეტეს ძვირივასი იყო კართული მწერლობის წარმომადემელთათვის, რომ თვით ჩერსიშევსკიმ ჯერ კიდევ სამოციანი წლების დასაწყისიდან გამოამ-დავანა საკრინაბი ანტერესი მათ მიმარიო, ის მოხდა, კერძოდა 1855 წელს, რო-ლანა გამოცემული ალმანას, პურძინაზუ, და ამ წერილიში კართული შერილი დობანია გამოცემული ალმანაზი კარერის და ამ წერილიში კართული შერილილი შერ ილიასიან ერადა ჩერხინენესვი კითაიცაი თავისი ბიბლითერადაა თბი-ილიასიან ერთად ჩერხინენესვს და ამ წერილი კართული შერილილი შერი ტიკურ შებედულებათა გავლენას განიცდიდნენ აკაკი და გიორგი წერეთლები.

Lupon putrojt

ტანი ალვის ხეს უგავდა, შავი თვალები — ნახშირს. mais Bognes absbymse გრაფი რიჩარდის სახლში. მოხუც გრაფს ჰყავდა ასული, როგორც ზამბახი ნაზი. მალე შეიტყო მსახურმა ქალის ტრფიალის ფასი. ზაფხულის ღამით, როდესაც კვირტი იხსნება ფართოდ, თავის საყვარელს ვაჟკაცი შეხვდა ტყისპირად მარტოდ. — დამივიწროვდა სამოსი, ვილი, ვიწრო მაქვს კაბა, ეს ვარდისფერი ლოყებიც მიფერმკრთალდება სწრაფად. თუ მამაჩემმა გაიგო ის, რაც ჩვენ შორის მოხდა, ვიდრე თვალს დაახამხამებ, სვეტზე დაგკიდებს კოხტად. ჩემი სარკმლის წინ დადექი, ღამე რომ მოვა ბნელი, სარკმლიდან ძირს დავეშვები მტაცე ორივე ხელი! მზის ჩასვლის შემდეგ ვაჟკაცი იყო სარკმლის წინ მდგარი,

ინგლისური ხალხური ბალადა

ქალმა ძირს გადმოიხედა: იდგა ნათელი მთვარის. ძირს გადმოეშვა უშიშრად წითელ ნაბადზე ქალი, ვაჟკაცმაც აქ შეაშველა მკლავის ღონე და ძალი. ტყეს მიაშურეს საჩქაროდ და რიჟრაჟამდე გზაში ტყის ფოთლებს შორის ასულმა შობა ლამაზი ვაჟი. ღამე გათავდა, გათენდა, მზე ამობრწყინდა დილით, გრაფ რიჩარდს გამოეღვიძა მძიმე ჰქონიყო ძილი. რისხვით მოუხმო მსახურებს, ყველა შეკრიბა ერთად: — სად არის ჩემი ასული, რატომ არ მოდის ჩემთან? სიზმარი ვნახე უჟმური, დაღვრემილი ვარ ამით: ჩემი ძვირფასი ასული ზღვას გაეტაცნა ღამით.

მკვდარი იყოს თუ ცოცხალი ქალი მომგვარეთ ახლავ. თორემ ვერ გადამირჩებით — \_ \_ \_ \_ სვეტზე დაგკიდებთ მაღლა. ეძებდნენ წყალშე, ხმელეთზე, []] ჩხრეკდნენ ბუჩქნარს და ყანას, ბოლოს ერთ ტყეში მიაგნეს ყრმას უმღეროდა ნანას. გრაფმა ყრმას ხელი დაავლო, კარგი პიჭია, ხედავს: — მამაშენს ჩამოვახრჩობდი, მაგრამ რა ვუყო დედას? კოცნა დაუწყო პატარას, ღიმი დაადგა სახეს: — რობინ ჰუდს გარქმევ სახელად, ტყის ჩიტუნიას სახელს. რიგი უმღერის ბალახებს, პურის თავთავებს — რიგი, რიგიც—რობინ ჰუდს, თუმც ცოტამ იცის, სად გაჩნდა იგი. არც სასახლეში, არც კოშკში, სადაც თავადი სახლობს ის დაიბადა ხშირ ტყეში ტყის ზამპახეპის ახლოს.

> თარგმნა ინგლისურიდან 8030 83808053408

კიდევაც აფრიკელებდა მის აზრებს. თო რაათდენ დადი იყო 10-80-ან წლეაბი ქართველი ახალ კაზრდობის გა-კიცი სართვე დადი იყო 10-80-ან წლეაბი ქართველი ახალ კაზრდობის გა-გაცი გა საზოგალო მოღვაწე გა თოქმანიშელი. მისი გადმიიკებით 70-ან წლეაბი თბილოსის გინარაის მოწაფეებს თავის პირველი სალიტერი გაღვანი, ნეპადაფორთველად წყიკითხელი აღკადილები შერანიევსები რომანადან, რაც აკვითობი" და ამისარედან წერილიდან ამ რომანის შერანიევსები რომანადან, რაც აკვითობ" და ამისარედან წერილიდან ამ რომანის შერანიევსები რომანადან, რაც აკვითობ" და ამისარედან წერილიდან ამ რომანის შერანიევსები რომანადან, რაც აკვითკიბ" და ამისარედან წერილიდან ამ რომანის შერანიევსები რომანადან, რაც აკვითკიბ" და მამოანის და მერისაი რებინ ამესების დიდი სურათი, თუმს კანისაოვის მათ სახტავი სახვადის დავი სურათი, თუმს კანისაოვის მათ სახტავი სახკველი მიელ ოკათ. თმავე გა იფმანაშვილის გადმაიკმია რავნი ქვესება მალკაზ სალაბა ზოვ-ჯერ დიდ თანხებსაც არ ზოგავდა "საფიქტი კარა" ძველი, სანახევრილ დაფ.

5. ჩერნიშევსკის წერილი 6. ნიკოლაძი-Uscola (5. n. 60,mmsdal shingaposb).

ლეთილი ნომრების შესაძენად, ოღონდ მასში ჩერნიშევსკის წერილები წაე-Joonbo.

ლეთილი მოთიება აესადებად, ოლიად ანაა იკისა კვას კებადებ კებად. 1893 წლის 29 თქტომპერს ჩერნაშეესკი გარდაიცვლია მიკის ცერ ხებ ამას შესახებ (ციობების გამოქვევენი) "ჩერნაშექაცის გარდაცვალების შეს-გეს ხელ რითადე მქარია" აოციად ადაბებალია რიმლიადე პაზეიში. ამდროინდელ ქართველ მარანა კვამიკებადი სარელიადე პაზეიში. ამდროინდელ ქართველ მარანა კამიკებადი სარელიადე პაზეიში. ამდროინდელ ქართველ მარანა კამიკებადი სარელიადე პაზეიში. ამდროინდელ ქართველ მარანადე ინტიკლიავი სარელიად ამ სარე განართვილიას შერინაშევსკა. შეფის ცერზე გარდადევალა როციის გამოჩენილი შერიალი ნაკილია განართვილიას შერინაშევსკა. მაციც კამის კამადა კანადი სარელიად ამ აგიკანაკის და აკა თო ჩერნაშევსკის პამადადარობას. რიც დრო გადიოდა, შშრომელიას სამარკელი და პატკვისკემა დად როცხი შავალავს ჩერნაშევსკის დიდა დაკნლის დირსეულიდ დაცხება შებადად ამ ამადა მხირისადა მემარერისადმა სულ უფრო დაზიდებადათ მაგანა ჩერნაშევსკის დიდა დაკნლის დირსეულიდ დაცხება შებადად ამ ამადა მხირდა ჩევნა, სამართა სამარაში, სამადარიადა მებარდა მართადის და მამარდებადათ მაგადა მხირდა ჩევნა, სამართა სარამარი სამადა მაკის კვნადადა მორსის მავათვლი და ბარკინკადა მამაკის სამადადასის სავდადადა მოსამავა და დადა რუსი სამარდადი დავადებითა სამაქარიადა და კამკსეთანადი მისის და დადა რუსი სამარდა დავადადება სამადადა და კამკსეთანადა მარადა მაისის სავდადადი მორისი და დადა რუსი ხალისა მარადა უკვდავი შვილი.

drepres patters some the whole is enpergraved the thereby a reportion nearons and of Still, emade and recentered at walks specie Metanopononk's diver, exacte deperants dis wine, asomore against thack, ever topurations, againspeared during cland shades and ar to Thesand I. Terdamkersikan and Dyginst ityly glassarynde Barry geo hancelayin - Baston is unpush, I drawy a visual ind a causing to Hadan articarry noncopped gran no passagaint According no nostration Jarlag Sama Endone Trips, garactome and and theraise menings and the ane canny One Sydows stend barnah Frederinger and that we A unumanial glownin and with From Shind

27 also ma 12 x It.

Achenny with oppositions in suglish,

# Eusugur mourus



მარმარილოს კარიერის № 5-ის საერთო ხედი.

660000<del>2</del>605

თელავიდან 60 კილომეტრის დაშორებით, კავკასიონის მთაგრებილის სამბრეთ ნაწილში, მდინარე ლოპიტის ხეობაში მდებარეობს მარმარილოს საბადოები. ზღვის ღონედან 1900 მეტრის სიმალღეზეა ეს საბალოები. მილიონ კუბომტრებით ადრიცხავენ ამ შესანიშნავ მარმარილოს მარაგს.

მარმარილოზე დიდი მოთხოვნილებაა ჩვენს ქვეყანაში. ლოპოტის მარმარილოს საბალოები აღმთაჩინა ცნობილმა მთახვლელმა ალიოშა ჯაფარძემ 1928 წელს. მრავალი წლების განმავლობაში მიმდნიპრეობდა გიილოგიური კვლევა-ძიება და მხოლოდ 1938 წელს დაიწყო მარმარილოს ნაწილობიდა დამფშავება. ფაზოობა, კარიტრებთან ცუდი მიხახვლელი, შეტად აძნელებდა მარმარილოს დამუშავებას, ამიტომ იყო რომ მთელ რიგ წლების მანძილზე ლოპიტის მარმარილო ხელით შეშაფდებოდა და ისიც მკირე რაილენობით.

გზის მშენებლობა 1951 წელს დასრულდა. ძნელ პირობებში გაჰყავდათ მშენებლებს ეს გზა და დიდი შრომა დასჭირდათ რომ დაეძლიათ ბუნების წინააღმდეგობები.

და ამ გზით კარიერებთან ავტომანქანებით ატანილ იქნა მექანიზმები: კომპრესორტლი ღანადგარი, ტრაქტორები დგ- 54, მგვირთავი კრანები და ხმკპის შედევად ყველა შრომატეადი სამფალიგბი უკვე შექანიზირებულია. თუ აქამდე ქვისმთლელებს პრიმიტიული საშფალებებით ამოქონდათ ლოდები, ახლა მათ ხელო აქკთ მექანიზმები, რომლებმაც შრომისნაყოფიერება სამჯერ უფრო გაზარდა.

მოწინავე ქვისმთლელები ტ. ელოშვილი, ბ. ჩაბაკაური, გ. კირვალიძე მოხერხებულად დამუშავების ყოველდღიურ ნორმას 400 %-ით ასრულებენ.

მათ არ ჩამორჩებიან მარმარილოს მაღაროების შოფერები ვ. მამალაშვილი, რ. ხვედელიანი, ი. ოთარაშვილი და სხვა, რომლებსაც მარმარილოს ლოდები მეტად რთული გზით ვადააქვთ რკინიგზის სადგურამდე.

აქ, მალალ მთაზე, ხადაც უწინ მხოლოდ ალპინისტები გამოჩნდებოდნენ ხოლმე, დასახლდნენ ლოპოტის მარმარილოს ოსტატები. ახლახან აშენდა ორსართულიანი ქვის შენობა, რომელიც 28 ოთახისაგან შედგება. დაწყებულია კაპიტალური წყალსადენის მშენებლობა, მოკლე ხანში დასდგამენ დიზელის ელექტროსადგურს.

ავტომტვირთავს, რომელსაც მართავს მექანიკოსი გ. მეგრელი<sup>7</sup>შვილი, გადააქვს მარმარილოს ლოდები რკინიგზის სატვირთო მოედანზე.

ფოტო და ტექსტი ვ. ჩერკასოვისა

# ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲣᲙᲠᲐᲘᲜᲘᲡ ᲚᲘᲒᲔᲠᲐᲒᲣᲠᲐ ᲐᲦᲛᲐᲕᲚᲝᲑᲘᲡ ᲒᲖᲐᲖᲔ

უკრაინის საბჭოთა მწერლების კავშირის გამგეობის თავმჯდომარის მოადგილე

მიმდინარე წლის შემოდგომაზე კიევში მოწვეული იქნება საბჭოთა უკრაინის მწერალთა მორიგი III ყრილობა. ყრილობის დღის წესრიგში დგას საკითხები, რომლებიც მოიცავენ რესპუბლიკის ლიტერატურული ცხოვრების სხვადასხვა მხა-რეს, მთავარ შემოქმედებით და თეორიულ პრობლემებს, რომლებიც უკრაინის საბჭოთა ლიტერატურის წინაშე დგას.

თავის ყრილობას უკრაინის საბჭოთა მწერლები არცთუ ისე მცირე მიღწევებით ეგებებიან. შორს, რესპუბლიკის საზღვრებს იქით სახელი გაითქვა ალექსანდრე კორნეიჩუკის ისეთმა პიესებმა, როგორიცაა: «ესკადრის დაღუპვა», «პლატონ კრეჩეტი», «ბოგდან ხმელნიცკი», «უკრაინის ტრამალებში», «ფრონტი», «მაკარ დუბრავა» და სხვ.

უკრაინის საბჭოთა პოეზიის კორიფემ პავლო ტიჩინამ მრავალი თავისი წიგნით, და პირველ რიგში ისეთებით, როგორიცაა «პარტიას მიპყავს» და «ერთიანი ოჯახის გრძნობა» გამოხატა ჩვენი მრავალეროვანი სოციალისტური სამშობლოს საბჭოთა პატრიოტების ყველაზე გულითადი და ყველაზე ძვირფასი გრძნობები. საბჭოთა ხალხების შთაგონებულ მომღერლად თამამად შეიძლება ჩავთვალოთ მაქსიმ რილსკიც, მრავალი ათეული წიგნისა და მთელი რიგი სიმღერების, ხალხის მიერ შესისხლხორცებული სიმღერების ავტორი.

ლექსის დიდი ოსტატი და შესანიშნავი მთარგმნელი მიკოლა ბაჟანი კომუნისტური პარტიისა და საბჭოთა სამშობლოს სადიდებლად ჰქმნის ბრწყინვალე ლექსებსა და პოემებს, ამდიდრებს უკრაინულ ლიტერატურას პუშკინისა და მაიაკოვსკის, რუსთაველისა და გურამიშვილის უკვდავი ნაწარმოებების შესანიშნავი თარგმანით. ანდრეი მალიშკოს «პრომეთე», ლეონიდ პერვომაისკის «მიწა», ვლადიმერ სოსიურას, პლატონ ვორონკოს, მიკოლა ნაგნიბედას, ალექსანდრე პიდსუხას, ივანე ნეხოდას, იაროსლავ შპორტის და სხვათა საუკეთესო ლექსები, ფართოდაა ცნობილი საბჭოთა მკითხველისათვის. საკმაოდ მნიშვნელოვანი მიღწევები აქვთ უკრაინის საბჭოთა იუმორისტებსა და სატირიკოსებს, რომელთა შორის გამოირჩევიან ოსტაპ ვიშნია, სტეპან ოლეინიკი, სერგეი ვოსკრეკასენკო, დმიტრო ბელოუსი. უკრაინის ნორჩი მკითხველები იცნობენ უკრაინელი მწერლების ნატალია ზაბილას, რომლის 50 წლისთავი ამ ცოტა ხნის წინათ აღნიშნა უკრაინის საზოგადოებრიობამ, ოქსანა ივანენკოს, ოლესია დონჩენკოს, ალ. კოპილენკოს, ვალენტინ ბიჩკოს, იური ზბანაცკის, ბოგდან ჩალის, მარიამ პრიგარას, აგიტა ტურჩინსკაიას, ვასილი კოზაჩენკოს, მარიამ პოზნანსკაიას სახელებს.

ამ ხუთი წლის წინათ, 1948 წლის დეკემბერში ჩატარდა საბჭოთა უკრაინის მწერალთა II ყრილობა. ამ პერიოდში უკრაინის საბჭოთა ლიტერატურა გამდიდრდა ისეთი ნაწარმოებებით, როგორიცაა ოლ. გონჩარის რომანი «ტავრია», რომელშიაც ასახულია XX საუკუნის დასაწყისში სეზონური მუშების ბრძოლა ყოფილი ხერსონის გუბერნიის, ლეგენდარული კახოვკის რაიონის უწყლო ტრამალებში.

0

3

ს. სკლარენკოს რომანი «კარპატები», რომელიც თვალწინ გადაგვიშლის კარპატებსგადაღმა მშრომელების მიერ თავისი სოციალური და ნაციონალური განთავისუფლებისათეის წარმოებული გმირული ბრძოლის ფურცლებს; ვადიმ სობკოს რომანი «თეთრი ალი» — სოციალისტური დონპასის სახელოვან მეტალურგებზე; ვას. კუჩერის რომანი «შავზღველები», რომელშიც ნაჩვენებია დიდი სამამულო ომის ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი ეტაპი — სევასტოპოლის შეუპოვარი და თაგდადებული დაცვა 1941 წელს; იური სმოლიჩის რომანი «განთიადი ზღვაზე», რომელშიც გადმოცემულია სამოქალაქო ომის წლებში უკრაინელი ხალხის ბრძოლა ინტერვენტებისა და სამშობლოს საზიზღარი მოღალატეების — უკრაინელი ბურჟუაზიული ნაციონალისტების წინააღმდეგ; ნიკოლაი სტროკოვსკის რომანი «მარცხენა ნაპირი» – საბჭოთა შეშათა კლასის შრომითი გმირობაზე სამამულო ომის წლებში; მიხაილო სტელმახის მოთხრობა «ჩერემიშზე» — განთავისუფლებულ კარპატისპირა სოფლის პედნიერ თავისუფალ შრომაზე; იური ზბანაცკის მოთხრობა «ზაფხული სოკოლინოში», რომელიც წარმოადგენს მისი პოპულარული მოთხრობის «სოკოლინოს ფიჭვნარის საიდუმლოების» ორგანიულ გაგრძელებას; ოლექსი ნოსენკოს მოთხრობა «პატრიოტები», რომელიც ასახავს კიევისა და მისი მიდამოების პატრიოტების იატაკქვეშა ბრძოლას ჰიტლერელ დამპყრობთა წინააღ9დეგ; აგრეთვე ანატოლ შიანის, მიხაილო ჩაბანივსკის, ანატოლი ხორუნჟის მოთხრობათა კრებული, უხუცესმა უკრაინელმა პროზაიკოსმა პეტრო პანჩმა დასაბეჭდად მოამზადა რომან «ზაპოროჟელების» მეორე ტომი. ლვოველმა მწერალმა პეტრო კოზლანიუკმა გამოაქვეყნა თავისი შესანიშნავი რომანის «იურკო კრუკის» მესამე, უკანასკნელი ტომი. უკრაინული საბჭოთა პროზის ერთ-ერთმა დამწყებმა ანდრეი გოლოგკომ, შარშან დაბეჭდა თავისი სამტომეული რომანის «არტემ გარმაშის» პირველი ნაწილი. ავტორი ეპიკურ სურათებში აგვისახავს დაძაბულ ბრძოლას უკრაინაში საბჭოთა ხელისუფლების დასამყარებლად; ნატან რიბაკი შეუდგა ჟურნალ «Вітчизна»-ში თავისი რომანის «პერეიასლავის რადას» მეორე წიგნის ბეჭდვას

თვალსაჩინო წარმატებებს მიაღწიეს აგრეთვე უკრაინის საბჭოთა პოეტებმა. აქ, პირველ რიგში, უნდა დავასახელოთ პავლო ტიჩინას ახალი პოემა «გემი «მიჩურინი» ინდოეთში», რომელიც გადმოგვცემს ინდოეთის დამშეული ხალხისადმი საბჭოთა ხალხის უანგარო დახმარების ამბავს; მაქსიმ რილსკის ლექსების ორი ახალი წიგნი მიძღვნილი ხალხთა მეგობრობისა და მშვიდობისათვის ბრძოლის კეთილშობილ თემებისადმი; მიკოლა ბაჟანის ლექსთა დიდი ციკლი «მაცხოვრის კოშკთან», რომელიც უმღერის რუსი და უკრაინელი ხალხის სამარადისო დაურდვევ მეკობრობას; ანდრეი მალიშკოს ლექსთა კრებული «საჩუქრები ბელადს», რომელიც დიდი სტალინისადმი მთელი მსოფლიოს მშრომელთა სიყვარულს უმღერის; მიკოლა ნაგნიბედას წეგნი «ტრამალები გაცოცხლდებიანი - ბუნებეს გარდამქმნელისა და ბატონ-პატრონის — საბჭოთა ადამიანის გამარჯვების შესახებ

გაოდაფიკიველია და აპტიია ატიითა — საფოთა დათიათ გათიკვების ინებატი არისლავ მაორტის ციკლი «ზაპოროკელები» — სახელიეინ ფილაადის დრაიკვიოა შესახებ და სხვ. "პიკური ფორტებისადმი. ასე. მაგალითად, ნოქტი საწუკანასწნოს ფრო სახებული სამი დიდი რომანი ლექსად — ივან ნეხოდის მამთხრობა ჩემს მქვონოებუთა ბორის პალიიჩუკის «ახალი კახოვკა», ივან გონჩარენკოს «დუნაის პოემა». ლექსთა ახალი კრებულები შეჰქმნეს ვლადი8ერ სოსიურამ — დონბასის შრომითი ყოგელდღიურობაზე და ლეონიდ პერვომაისკიმ — მშვიდობისათვის ბრძოლაზე.

უნდა აღინიშნოს უკრაინის საბჭოთა დრამატურგიის ჩამორჩენა. უკანასკნელ თეატრალურ სეზონში თანამე ღროვე უკრაინელი დრამატურგების მხოლოდ ორმა პიესამ მოიკიდა მტკიცედ ფეხი სცენაზე, — ესენია: იაკობ ბაშას პიესა «დნეპრის ვარსკვლავები», ჰეროიკული დრამა, რომელიც აგვისახავს ფაშისტების მიერ დანგრეული დნეპროპესის აღდგენის სურათსა და ვასილ მინკოს «გვარის დაუსახელებლად», სატირიკული კომედია, რომელიც მწარედ დასცინის ცალკეული საბჭოთა ოჯახების ყოფითი მეშჩანობას. დიდი და სავსებით დამსახურებული ინტერესი გამოიჩინეს ჩვენმა თეატრებმა საზიზღარი მკვლელის ხელით ტრაგიკულად დაღუპული ნიჭიერი მწერლის, მგზნებარე პუბლიცისტის იაროსლავ გალანის დრამატურგიული მემკვიდრეობის მიმართ. გალანის პიესები «ოქროს არწივის ქვეშ» და «სიყვარული განთიადზე» წარმატებით მიდის ბევრ თეატრში.

რამდენიმე სიტყვა უთუოდ უნდა ითქვას აგრეთვე ჩვენი რესპუბლიკის ახალგაზრდა ლიტერატურული ძალების ზრდის შესახებ. კიევისა და ლვოვის, უჟგოროდისა და ჩერნოვიცის, ხარკოვისა და პოლტავის, სტალინოსა და ვოროშილოვგრადის, დნეპროპეტროვსკისა და ოდესის, მუშათა დაბებსა და მილიონერ კოლმეურნეობათა ათასობით ლიტერატურულ წრეებსა და ასეულ ლიტერატურულ გაერთიანებებში იზრდებიან ახალგაზრდა მწერლები, რომლებიც მოითხოვენ ჩვენგან, ლიტერატურაში უკვე შესული მწერლებისაგან მეტ დახმარებას და გულისხმიერ ყურადღებას.

რამდენადმე წინ წაიწია უკრაინის საბჭოთა კრიტიკის საქმემ. დასასრულს უახლოვდება «უკრაინის ლიტერატურის კურსის» ორტომეულზე მუშაობა, გამოვიდა ლეონიდ ნოვიჩენკოს «ლიტერატურულ-კრიტიკული ნარკვევები», ბორის ბურიაკის «ლიტერატურული პორტრეტები», იოსებ კისელიოვის «კონფლიქტები და ხასიათები», ნიკოლაი შამოტის ღრმაშინაარსიანი წიგნი «საბჭოთა ლიტერატურის იდეურობისა და პარტიულობისათვის», არონ ტროსტანეცკის წიგნი «მაიაკოვსკი და უკრაინის საბჭოთა პოეზია». კოსარიკი ამთავრებს წიგნს საბჭოთა ერების კულტურათა ძმური კავშირის ზესახებ. შექმნილია ლიტერატურულ-კრიტიკული ნარკვევების სერია საბჭოთა უკრაინის თანამედროვე მწერლების შესახებ, დიდი შრომები მიძღვნილია უკრაინის ლიტერატურის კლასიკოსებისადმი: ტარას შევჩენკოს, ივან ფრანკოს, ლესია უკრაინკას, მიხაილო კოციუბინსკის, ოლღა კობიდიანსკაიას, ვასილ სტეფანიკისა და სხვ., რომელთა შემოქმედება უკვე მთელი მრავალეროვანი საბჭოთა კულტურის კუთვნილებადაა გადაქცეული.

ძმური საბჭოთა ხალხების მეგობრობასა და კულტურულ დაახლოებას დიდად უწყობს ხელს მწერლების მუშაობა თარგმანზე, რამაც საბჭოთა ქვეყანაში კოლოსალური გაქანება მოიპოვა. ბევრი რამ გაკეთდა ამ მიმართულებით უკრაინაშიც. წელს, მაგალითად, უსსრ სახელმწიფო ლიტ. გამომცემლობა უშვებს ა. პუშკინის ნაწარმოებთა ოთხტომეულს. თარგმანი შესრულებულია უკრაინის საუკეთესო მწერლების მიერ. ასევე იცემა მაღალკვალიფიციურ მთარგმნელების მიერ ნათარგმნი მ. გორკის ნაწარმოებთა თექვსმეტტომეული, ვ. მაიაკოვსკის ნაწარმოებთა სამტომეული, ლ. ტოლსტოის «ომი და მშვიდობა», უკანასკნელ წლებში ითარგმნა მოძმე ხალხთა ლიტერატურის კლასიკოსები, — მათ შორის არის ნიზამის, ო. თუმანიანის, ხ. აბოვიანის, ი. რაინისის, ი. კუბალას, სულეიმან სტალსკის, ჯამბულის და მრავალ სხვათა ნაწარმოებები. ქართული ლიტერატურის საუკეთესო ნაწარმოებები ცნობილია უკრაინელ მკითხველთათვის უკრაინის პოეტებისა და პროზაიკოსების დიდი ოსტატობით შესრულებული თარგმანით. მიკოლა ბაჟანის რედაქციითა და თარგმანით ბრწყინვალედ არის გამოცემული შოთა რუსთაველის პოემა «ვეფხვისტყაოსანი» და დ. გურამიშვილის «დავითიანი», ითარგმნა ქართველი კლასიკოსის აკაკი წერეთლის რჩეული ნაწერები, აგრეთვე თანამედროვე გამოჩენილი ქართველი მწერლების გიორგი ლეონიძის, სიმონ ჩიქოვანის, სანდრო შანშიაშვილის რჩეულ ნაწარმოებთა კრებულები. გამოცემულია ლეო ქიაჩელის რომანი «გვადი ბიგვა». უკრაინელ მკითხველთა დიდი სიყვარულით სარგებლობს ი. გრიშაშვილის, ალიო მირცხულავას (მაშაშვილის), ი. აბაშიძის, გრ. აბაშიძის, კ. კალაძის, კ. ლორთქიფანიძის და სხვათა ნაწარმოებები, რომელთა თარგმანი შესრულებულია მ. ბაყანის, პ. ტიჩინას, მ. რილსკის და სხვა უკრაინელი პოეტების მიერ. უკრაინის თეატრებში წარმატებით იღგმება შალვა დადიანის პიესა «ნაპერწკლიდან».

დიდი რუსული ლიტერატურისა და ჩვენი სამშობლოს ყველა ხალხთა ძმური ლიტერატურის გამოცდილების გაზიარებით, საბჭოთა ხალხების ლენინურ-სტალინური მეგობრობის განმტკიცებით უკრაინის საბჭოთა ლიტერატურა შეასრულებს თავის ვალს ხალხის წინაშე, სახელმწიფოსა და მშობლიური კომუნისტური პარტიის წინაშე, შექმნის ახალ მაღალხარისხოვან ნაწარმოებებს შესანიშნავ საბჭოთა ადამიანებზე — კომუნიზმის მშენებლებზე.

mps ond



თბილისის უალკოჰოლო სასმელების ქარხნის ლაბორატორიაში.

## 

თბილისში ხშირად გაიგონებთ ერთ უცნაურ "პისამართხ" — მიმიყვანეთ ლადიძესთან! — ეუბნებიან ტაქსის შოფერს და ის მაშინვე მიხვდება, რომ იკულისხმება ლადიძის წულების მადაზია რუსთაველის პროსბექტზე.

ეს ის წყალია, რომელმაც საბჭოთა კავშირის მოსახლეობაში იხეთივე სახელი და მოწონება დაიმსახურა, როგორც ქართულმა და ქართულმა დიცებში სიამოცნებით სვამენ ალმა აგისა და ლუთვის მშრომელები, მოსკოვისა დი აშხაბადის მოსახლეობა...

ასეოი პოპულარობა ადვილად როდი მოიპოვეს ძმებმა მიტროფანე და მიხეილ ლაღიძეებმა.

უალკოჰოლო წყლების წარმოება საქართველოში გასული საუკუნის 70-80-იან წლებში დაიწყო. მისი ორგანიზატორები უცხოური ფირმების აგენტები იყვნენ. რაფიელ ერისთავის ერთ-ერთ ვოდევილში აღწერილია "ლამაზი ბაღი", რომელშიც "ჩამდგარა ლემენცი" და ხალხს "ღვინის მაგიერ წყალს სთავაზობს, შუშხუნას" მაგრამ ეს "შუშხუნა წყალი" სინთეზურ ესენციებისაგან იყო შეზავებული. ხილის წვენზე დაყენებული სასმელები კი მაშინ იშვიათობას წარმოადგენდა და მხოლოდ პრივილეგიურ ფენებისათვის იყო მისაწვდომი. უცხოეთში შექმნილი რეცეპტები განპირობებული იყო ჩრდილოეთის ქვეყნებში ხილის იშვიათობით, ხოლო კერძო მესაკუთრეებს ზეპირად გადმოჰქონდათ ეს რეცეპტურა სამხრეთის ქალაქებში. საქართველოში კი ხილი უხვად არის! სწორედ ამ გარემოებამ მიიყვანა მიტროფანე ლაღიძე იმ დახკვნამდე, რომ უალკოჰოლო სასმელები ხილის წმინდა წვენზე დაემზადებინა. ლაღიძის წყლებმა ერთბაშად გაით-

ქალაქის ქუჩებსა და პარკებში გახშირდა გამაგრილებელი სასმელებით მოვაქრე «მოარული» კიოსკები.

ქვეს სახელი. ჯერ საქართველოში, მერე კი მთელ როცხეში. ხალხი მართლიკ წყალივით ხვამდა ლაღიძის გემრიკილისა და იაფ დომინადნა სიბილიხში მყოფი ირანელი ვაჭრები, ლაღიძის სასმელებს, როგორც განსაკუთრებულ საჩექარს, ირანის შას უვზავნიდ5ენ "ფეშქემადა", ხდებიდა კერიოზებიც" ლიმანადის სხვა ქარხნების მეპატრონეებიც ყიდელობადნენ ლადიძის სასმელებს. ამიტომ შემთხევეთი არ იყო აკაკი წერეთლის ერთ-ერთი ექსპრომტი, რომელიც მან "ღმერთების სასმელა" მიუძდენი; "სასმელების მეტოქე ვარ დღენის, ლედის, ზოელის და რჩმისა ბილტულია ტსეზედა მიტროფანე ლააღიძისა.

გემოცა მაქვს, ფერიცა მაქვს. გთხოვთ ორივე გამისინჯოთ, თვარა ასე რად მინდიხართ მოხვიდეთ და გადიბრინჯოთ..."

უალკოპოლო ხასმელების წარმოებამ განსაკუთრებულ განვითარებას მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლების დროს მთაღწია. ამას დიდად შეუწყო ხელი ხაქართველოში ციტრუსოვანი კულტურების გაშენებამ.

კველასათვის (ნობილია, რომ ხილი აფეილებელი საკვები პროლექტია აღმანინხათვია. მანი თება გრამ ხილი სეზონურია: შემოდგომის მიწურულიდან შეი გაზაფხულამდე მწოფე და საღი ხილი ახე თე ძაც იშვათობას წარმოდებს, უალკომოლო სასმელების საშუალებით კი მოსახლეობას მთელი წლის განპაკლიპაზი შეჟელე იილოს საქირი კიტამინები. სწორედ ამ გარემოებას მიაქცია კურადღება საბჭითა ხელისფილებამ და კოვედლმბიდ შეუწუთ. სამკითა ხელისფილებამ და კოვედლმბიდ შეუწუთ.

ახლა სულ სხვა პირობებში მუშაობენ მიტროფანე და მიხეილ ლაღიბეები. პარტო საქართველოში ბინან ლიმონადის 50-მდე ქარხანა ხელმძღვანელობენ. მოხუცები მიღწეელით არ კმაყოფილდებიან, ამჟამად ლიმონადის ახალი მარკის დამზადებაზე მუშაობენ.

თბილისის უალკოპოლო სასშელების ქარხანაში ყოველწლიფრად ჩამოდიან, როგორც პრაქტიკანტი სტუდენტები, ისე გამოცდილი სპეციალისტები ცენობიან სახელგანთქმული სიროფებისა და ლიმონადის დამზადების ტექნოლოგიას, სპეციალისტები კი კონსულტაციას იღებენ შიტროფანე და მიხეილ ლიდიტებთან.

ცხელა! ცხელ თბილისში, მოსკოვში, ლენინგრადშიც, და ამ ქალაქების ქურებში იუ მაღაზიებში დაინახავთ მხილოდ ერთადერო რიცს, ეს რიგი წყლის გამყიღველ კიოსკებთან, ან მაღაზიებთან ხიდება და გვიან საღამომდე არ წყადება ზაფხტილის დღეებში ყველა ეტანება ლაღიძის წყალს, რომელიც გემრიელიც არის, მარგებელიც და გამაგრი ლებელიც არის, მარგებელიც და გამაგრი

D. 826028090



ესკიმო-გენერატორი. ფორმებში ჩამომსხმელი ნ. ბეუაძე

120

ფოტო ოთ. თურქი ასი

### ივლისი და აგვისტო ყველაზე უფრო ცხელი თვეებია თბილისმი. ქალაქში ბევრი რამ გაკეთდა და კეთდება თბილისის ცხელი პავის შესაცულებადა, ძები, მოკდნები სულ უფრო მეტი მწვანიი იმოსცხა. ქალაქის ირგვლივ მთები შექოჩრილია ნაძვის, კაკლის, აკაციის, "ბარის ხვებია და ხვხილია. თბილისცლები ეკვე გრნობენ თბილიბის "ზღვის" გავლენას ქალაქის პაიაზე.

— არა, წელს ქალაქში ისე არ ცხელა, როგორც შარშან და შარშანწინ ცხელოდა, — დაბეჯითებით ამბობენ თბილისელები.

დიდი მნიშვნელობა აქვს მოსახლეობისათვის განსაკუთრებით ზაფხულის ცხელ დღეებში საკვები პროდუქტების ისე შენახგას, რომ მათ არ დაკარგონ თავისი მაღალი თვისება.

თბილისში 1936 წლიდან მუშაობს მაცივარკომბინატი. აქ ინახება ის პროდუქტები, რომლებიც მალე ფუქდებიან.

მაციგარს აქვს ძლიერი საკომპრესორო საამერო საამეროში სიციკის გამომშეშავებული შვიდი მანესა დავს. ამ მანესაების მიურ გამომუშავებული სიცივე მილებით მიღის პროდუქტის შესანას საწყობებში, სხვიასხვს ასურფელს სხვადასხვა ტემპერაფერის სიცივე ჭირდება, ამიტომ მაცივარში მრავალი საწყობია განლაკებული. აქ ინახება ხორცი, რძის ნაწარმი, კვერცხი, თევზი, ხილი და სხვ.

8აცივარკომბინატში კველაზე დიდი საამქრო ნაყინის დამაზადებელი საამქროა. საამქრო ი ეეგმით დღეში ხული ტონა ნაყინი უნდა გაკილეს, მაგრამ საამქროს მუშების ბ. მერჯველაშვილის. კ. კარიცკაიას, ე. კახინის და საამქროს უფროსის ქკიო ზარდიაშვიიოს და სხვათა სწერკიული მუშაობით საამქრო დღეში თორმეტ სხვადასხვი სახელწოდების რვა ტონა ნაყინს ამზააღებს და მაცივარკოპბინატი მაინც ვერ აქმაყიფლებს ქალაქის მოთხოვნილებას.

8აცივარში სავაჭრო ორჯანიზაციისათვის და რესტორნებისათვის მზადდება ცინული. გაივლის რამდენიმე წელიწადი და ყინული ალარ იქნება საჭირო. სარატოვის და მოსკოვის ქარხნები ისეთი დიდი რათდენოზით ამზადებენ დიდ და პატარა მაცივრებს, რო?

#### 

დღითიდღე სულ უფრო ნაკლები მოთხოვნილებაა ყინულზე. უახლოეს დროში ყველა რესტორანს და სასადილოს, ყველა გასტრონომიულს და ხილბოსტნის მაღაზიას ექნება თავისი მაცივარი, დიდი რაოდენობით მზადღება საოჯახო მაცივრებიც. თბილისის მაცივარკომბინატზი დიღი მშენებლობაა ახლა გაჩაღებული, ერთნახევარჯერ დიდდება მაცივარი. შშენებლობას ხელმძღვანელობს გამოცდილი ინჟინერი ნური აჩბა. მშენებლობა 1954 წლის ბოლოს დამთვრდება.

0%M367%0 2600M0%50%

დედაქალაქში ცხელა. თბილისელები მიეშურებიან სტალინისა და კომკავშირის მთისკენ. აქ მუდამ ჰქრის კოჯრის ნიავი და საგრძნოპლადაც გრილა.

ფოტოზე: აგვისტოს ცხელ დღეს კომკავშირის მთაზე.



01/ 360030690

21

32

42 43

16

14 11111

22

17

9/ In

31

39 41

24

34

UI.

25

46



mmp

## "ᲔᲕᲔᲜᲛᲛຆᲕᲡ" ᲒᲔᲫᲔჄᲡ

პარიზის ღვთისმშოპლის კაძირი ნოგრ დამ დე პარი — საფრინგი თის ერთ-ერთი უძველესი არქიტექტუ-რული ძეგლიაგანია. მასი შენება ორ აფკუნის განმაფლიბაში გრძელდე-ბოდა და დამთავრებული იქნი 1363 წელს. ძველი გაძარი მრავალი ისტო-რიფოდ მფილინის მთმსრია: თაიის ისტოყელი, მველი ტავარი მომაწყრეა, თავის რიული მოვლენის მომაწყრეა, თავის ნაწარმოებებში იგი უკვდავჰყო ვიქ. ტორ ჰიუგომ და მსოფლიო ლიტე-რობის ბრწყინვალე არქიტექტურით ტორ მიუგომ და ნაოფლია ლიტე რატურის სხვა კლასიკოსებმა შე-ნობის ბრწყინვალე არქიტექტურით სამართლიანად ამაყობს ფრანგი ხალ-ხი, ამაყობს თავისი ხუროების ერთ-

ბი, ამაყობა თავიბა ხუროებია ეოთ-ეროი საფეკიერო ქმნილებით. ამჟიმად განთქმული ტამარი, იხე-ვე, როგორც საფრანგეთის სხვა ძველი შენობები, "ავად" არის. ნთადაგის წყლებს ტაძრის ქვების ფორებში თან შეაქვს მანტალური პარალები. ვარე-დან მტვრითა და მქვარტლით დაფა-

რული ფორები უკან გამოხახვლელ გზას უკეტავენ მარილებს. ნესტის აორთქლება აღარ წარმოებს. ქვებმა შესწყვიტეს "სუნთქვა", მათში მრავლ-დება ბაქტირიები, რომლებიც მატლე-ბივით ხრავენ შენობის კედლებს, ანობილი პემირიები კო სხია სალთპაფიო ოოვენ იეოიიი კედლებს, ცნობილი ქიმტიქი და სხვა სკულიპ-ტერული სამკაულები მტვრად იფი-ტება. იხტორიული შენობის გადარ-ჩენა შეიძლება მხოლოდ სერიოზული კაპიტალური სამუშაოების ჩატარე-

პროგრესული პრესიხა და საზოგადოებრიობის გავლენით საფრანგე-თის მთავრობამ გამოჰყო მცირეოდენი თია ძთავოოიაა გაიოაყო იციოეოდეიი თანბა ტაძრის გასარემონტებლად, მაგრამ ამ თანხით ძლივს შეაკეთეს კოშკები და ისიც ნაწილობრივ. ამიტომ არ არის გასაკვირი რომ

ამ ისტორიული ძეგლის ბედი კვლავ და კვლავ აღელვებს ფრანგ ხალხს. (ჟურნალი "ვოკრუგ სვეტა" № 5. 1953).

#### ჰორიზონტალურად:

44

მორიზანტალფრად: 11. წონის ერთეული. 12. პ. იბსენის ღრამა. 13. სამკენალო წამალი. 14. დამ-ლაბ. 15. ხილის ნაწილი. 15. ფილილიკიური მეცხიერების დარჯი. 18. პიშე-სის პიემის გმირი. 19. გ. წერელლის რიმანის გმირი. 23. სადგური დასაღული კამადაკლაში. 25. ლ., ტილსტიის საბკური თხიბრიას 27. დაკინტა. 28. სის კავშირის ერთ-ერთი ნაციონალობის წარმოპადეგელი. 32. ფილიტემის ბუმტეკბი. 33. ფინარტა საქართველოში. 34. მიუნი აფრიკაში. 37. ქალატი იაპირიაში. 33. ფინარტა საქართველოში. 34. მიუნი აფრიკაში. 37. ქალატი იაპირიაში. 35. საბერთა პედაგიდიკის ფუმენდებელი ქალი. 39. სახელმწიფო აზიაში. 42. საპ-ქიოა სახელა მაიღის ავიძენდებელი ქალი. 39. სახელმწიფო აზიაში. 42. საპ-ცხოველი. 47. ფირინველი. 48. არბი ევრობაში.

## ვერტიკალურად:

. ინკლისელი უტოპისტი. 2. უდიდესი ინიდზევა. 3. სახელმწიფო ახლო აღმო სავლეთში. 4. ქართველი მწერალი. 6. ცხოველი. 6. ფრანგი კომპოზიტორი. 7. იხის ფერი. 8. მესიალური ტიქმინი 9. კონტინენტი. 10. პიდრობენიკირი. ნაგე-ბიობა. 17. ვლეხთა აუანყების მეათჯრი რუსეფში. 19. ფოზიკური მცხება. 20. მა-ფისტიკური წიფი. 21. ხეაბა საქართველოში. 22. ბისტრეული. 24 გერკარაფიუ-ლი ცხება. 25. სახვლმწიფო აზიაში. 29. მეცნიერების დარჯი. 30. საბჭოთა მო-ბვინატიკური მაცება საქართველოში. 22. ბისტრეული. 24 გერკარაფიუ-ლი ცხება. 25. სახვლმწიფო აზიაში. 29. მეცნიერების დარჯი. 30. საბჭოთა მო-ბედნატიკ დასავლით საქართველოში. 41. მუსივალური ნაწარმოები. 43. ოლქტ გერპანიაში. 4. ელექტროუნერგიის საზომი ერთველი. 45. გეოგრაფიული ცნება. 46. აატარა მინდორი.

### 104600 "୧୫୩.୫୦୮ 💀 7-30 BM 003802500 34M 63M 6406 331 760

#### 3 mho % m 6 do m m ho @:

4. ურმია. 6. სიონი. 8. იონვვა. 9. ბრიკეტი. 11. იჩა. 13. პაასიკივი. 18. ტოლი. 19. იენი\_ Torres v. entremes a untreges a untreggin is a min se sectory of the Organization of Organization of the Organiza

## 3060030000600:

 შივნეტი, გალოკი, 3. ჟანრი, 4. უსი. 5. ავიზო, 6. სპა. 7. იზიდა. 9. ბალთა. 10. იდვა. 12. ადათი. 13. პამპა, 14. აბილილი, 15. ია. 18. ილიხი. 17. ალკუნი, 20. იუნვა. 21. ოზონი. 62. ივდითი. 68. იოდი. 69. ბროლი. 70. იოტი. 71. ია. 75 ამება. 79. ისი.

გარეკანის პირველ. გვერდზე: გაგრა. სანატორიუმი «უკრაინა». ფერადი ფოტო გ. რაზმაძისა.

მეოთხე გვერდზე: პორჯომის ხეობაში.

ფოტოეტიუდი გ. რაზმაძისა.

რედაქტორი — გრ.	აბაშიძე	სარედაქციო	კოლეგია:	შ. ბუაჩიძე, შ. გვინჩიძე (პ/მგ. მდივანი), ი. გიგინეიშვილი, დ. დოლიძე, მ. სააკაშვილი, ი. ციციშვილი,
	ნომერი გააფორმა ალ. ბანძელაძე			ვ. ჭელიძე, უ. ჯაფარიძე.
რედაქციის მისამართი	: თბილისი, პლეხანოვის პრ. № 91	ტელ. 3-95-38	I	გარეკანი და ჩანართი გვერდები დაბექდილია ფოტოცინკოგრაფიაში.

ნაბეჭდი ფურც. 31/2 ტირაჟი — 15.000 შეკვეთის № 511 უე 04489 ხელმოწერილია დასაბეჭდად 12/VIII-53 წ. გამომც. № 114 3060 3 306. Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал "Дроша" (на грузвноком языке)



სამგორი. სოფ. მარტყოფის სტალინის სახელობის კოლმეურნეობაში. კოლმეურნე ზ. ზინდრიშვილი წყალს უშვებს საკოლმეურნეო არბით

